

# วิทยาลัยสารพัดช่าง

ปีที่ 23 ฉบับที่ 86 มิถุนายน - กันยายน 2563





**วารสารวิทยุสราญรมย์**  
**กระทรวงการต่างประเทศ**  
**[www.mfa.go.th](http://www.mfa.go.th)**



พระพุทธรูปทรงเครื่องตรีศิวรีศรีสัมพันธ

## พระพุทธราชไมตรีศรีสัมพันธ์

‘พระพุทธราชไมตรีศรีสัมพันธ์’  
พระสำคัญ ขวัญมงคล ชนบัวแก้ว  
ปางลีลา จากสวรรค์ อันเพริศแพรว  
นามศักดิ์สิทธิ์ คุ่มคลาดแคล้ว ปลอดภัยภัย

จากยอดฉัตร รัตนเจดีย์ ศรีลังกา  
พระปิยมหาราชฯ ทรงสร้างไว้  
กระเบื้องหลังคา วิหารวัด แดนอุทัย  
พระมหาธีรราชให้ พระราชทาน

อีกมวลสาร ศักดิ์สิทธิ์ ท้าวทิตา  
มิ่งมหา ร้อยแปด มงคลว่าน  
จีน อินเดีย ลาว เมียนมา ไทย เนปาล  
งามตระหง่าน ตั้งข้ามน้ำ เพื่อนำชัย

ร้อยสี่สิบ ปีบัวแก้ว เพื่อประชา  
ราชสุตาฯ ทรงเททอง หล่อพระไซรั  
แมนมงคล เหนี่ยวนำจิต อุทิศใจ  
เพื่อก้าวไป นำสุขให้ ไทยสราญ

พระบรมสารีริกธาตุ  
ยอดพระเกศ โมลีศาสต์ ประดิษฐาน  
สมเด็จพระกนิษฐาฯ ทรงเป็นประธาน  
มงคลยิ่ง มิ่งตราบนาน สราญรมย์

ชลทิพา วัฒนาวรรณ  
นักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) กรมสารนิเทศ

หิรัญ สุวรรณเทศ

ร้อยกรอง

ภาพ

## บทบรรณาธิการ

# ‘เชื่อมไทยสู่โลก เชื่อมโลกสู่ไทย’

หนึ่งในบทบาทหน้าที่ที่สำคัญของกระทรวงการต่างประเทศคือการ ‘เชื่อมไทยสู่โลก เชื่อมโลกสู่ไทย’ ด้วยการนำมาตราฐานระหว่างประเทศที่เป็นประโยชน์มาประยุกต์ใช้ แบ่งปันประสบการณ์ และเผยแพร่แนวปฏิบัติที่ดีของไทยในเวทีระหว่างประเทศ ผ่านการดำเนินโครงการต่าง ๆ อาทิ การถ่ายทอดแนวคิดเรื่องการพัฒนาโดยน้อมนำหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงมาเป็นแนวทางเพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SEP for SDGs) การแลกเปลี่ยนเรียนรู้ทางวัฒนธรรม การแสดงศักยภาพของผู้ประกอบการไทยในงานเทศกาลไทย (Thai Festival) หรือการยกระดับมาตรฐานด้านต่าง ๆ ของไทยให้ทัดเทียมกับสากล ซึ่งบทบาทดังกล่าวล้วนนำไปสู่การเชื่อมโยงประโยชน์และเพิ่มขีดความสามารถให้กับภาคธุรกิจและประชาชนนั่นเอง

นอกจากนี้ กระทรวงการต่างประเทศยังมุ่งมั่นที่จะเชื่อมโยงประชาชนรวมทั้งเยาวชนกับสังคมโลก ผ่านบทความที่เราคัดสรรมาเพื่อให้ผู้อ่านได้เรียนรู้และเข้าใจเกี่ยวกับการต่างประเทศในหลากหลายมิติ อาทิ ‘กระทรวงการต่างประเทศกับการพัฒนาเด็กและเยาวชนไทย’ และบทกลอน ‘บัวแก้วกับการพัฒนาเยาวชน’ ‘โครงการพัฒนาพื้นที่วังจันทร์วัลเลย์เพื่อเขตนวัตกรรมระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออก’ ‘การทูตสาธารณสุข’ ‘ห้องสมุดอาเซียน@ภูเก็ต-พังงา’ ‘เมืองอัจฉริยะคืออะไรกันแน่’ และ ‘ธุรกิจกับการพัฒนาที่ยั่งยืน’

วารสารวิทยุสราญรมย์ฉบับนี้ยังมีเรื่องราวที่ถ่ายทอดประสบการณ์การทำงานด้านการต่างประเทศในมิติต่าง ๆ ทั้งในประเทศและต่างประเทศ อาทิ การสื่อสารในยามวิกฤติของผู้แฉ่งข่าวภาคภาษาอังกฤษของ ศบค. และความทรงจำดี ๆ ที่ได้จากการเข้าร่วมโครงการบัวแก้วสัญจรที่จังหวัดนราธิวาส ภูเก็ต และพังงา พร้อมเรื่องราวที่สร้างแรงบันดาลใจของเกษตรกรหนึ่งเดียวของประเทศไทยที่ได้มาตรฐาน GAP มาตรฐาน GI และเกษตรอินทรีย์ และกลุ่มประมงพื้นบ้านตอลาฆอपालัส จังหวัดนราธิวาส

ใครที่ติดตามวารสารวิทยุสราญรมย์เป็นประจำ ต้องไม่พลาด ‘อยากบอกจากข้างใน’ โดยหัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราวจังหวัดจันทบุรี ซึ่งต่อยอดจากบทความเรื่อง ‘จากใจคนข้างนอก’ ที่ดีพิมพ์ในวารสารวิทยุสราญรมย์ฉบับที่ 82 และที่พลาดไม่ได้เลยคือ ‘นักรกทูตไทยในเอธิโอเปีย’ ซึ่งมาถึงตอนที่ 12 ด้วยเรื่องราวเกี่ยวกับ ‘ระบบเก็บขยะที่ดีที่สุด’

หวังว่าผู้อ่านทุกท่านจะได้รับความรู้และความเพลิดเพลินไปกับสาระและเรื่องเล่าเกี่ยวกับการต่างประเทศในวารสารฯ ฉบับนี้นะคะ

ดร. ชลิ

(ชลรี จันตรีชกุล)  
บรรณาธิการบริหาร

# สารบัญ

- 8 พระพุทธราชไมตรี  
ศรีสัมพันธ์
- 14 โลกทั้งผอง พี่น้องกัน
- 22 โครงการพัฒนาพื้นที่  
วังจันทร์วัลเลย์  
เพื่อเขตนวัตกรรม  
ระเบียงเศรษฐกิจพิเศษ  
ภาคตะวันออก
- 30 กระทรวงการต่างประเทศ  
กับการพัฒนาเด็กและ  
เยาวชนไทย
- 36 บัวแก้วกับการพัฒนาชุมชน
- 38 เรื่องเล่าประสบการณ์  
การทำงานในฐานะ  
ผู้แปลข่าว  
ภาคภาษาอังกฤษ  
ของ ศบค.
- 48 บัวแก้วสัญลักษณ์ราธวาส  
กับความประทับใจ  
ชายแดนใต้ที่ไม่รู้ลืม
- 60 เมธี บุญรักษ์ เกษตรกร  
ชาวอำเภอสุโขทัย - ลก



68 กลุ่มประมงพื้นบ้าน  
ตือลาขอपालัส

74 เมืองอัจฉริยะ  
คืออะไรกันแน่





**80** นักการทูตไทย  
ในเอธิโอเปีย ตอนที่ 12  
ระบบเก็บขยะที่ดีที่สุด

**88** ธุรกิจกับการพัฒนา  
ที่ยั่งยืน

**96** อยากบอกจากข้างใน

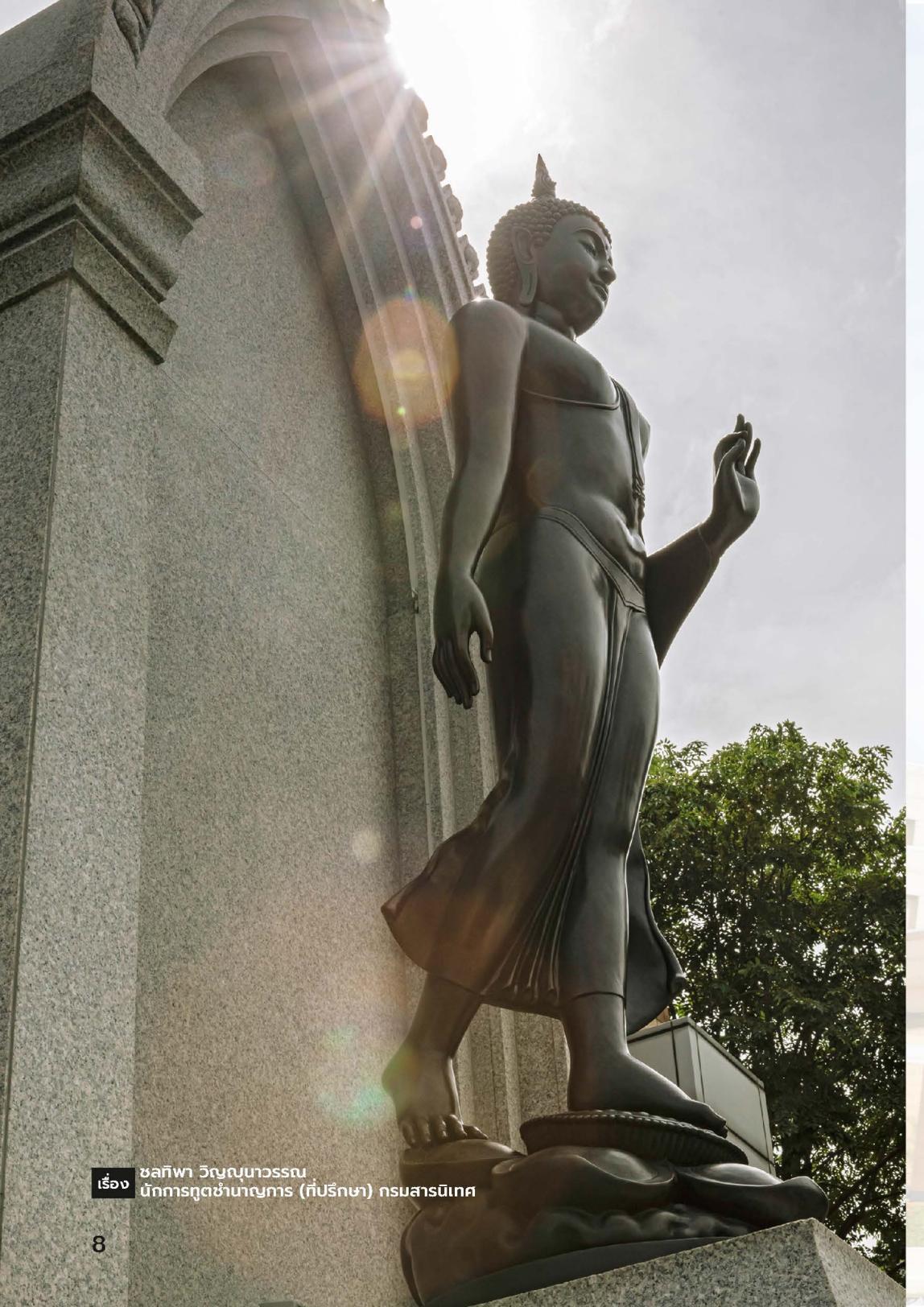
**104** ห้องสมุดอาเซียน  
@ภูเก็ต - พังงา

**114** การทูตสาธารณะ

**22**

**104**

**114**



**เรื่อง** ชลภิษา วิญญูभावรรณ  
นักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) กรมสารนิเทศ



## พระพุทธรูปปางลีลา พระพุทธรูปประจำกระทรวงการต่างประเทศ

‘พระพุทธรูปปางลีลา’ เป็นนามที่พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดลศรีนครินทรท้าววชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว พระราชทานให้แก่พระพุทธรูปประจำกระทรวงการต่างประเทศ มีความหมายว่า พระพุทธรูปปางลีลาของพระเจ้าแผ่นดิน เพื่อเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์คุ้มครองกระทรวงการต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูต คณะผู้แทนถาวร สถานกงสุลใหญ่ และสำนักงานการค้า และความเป็นสิริมงคลและเป็นที่ยึดเหนี่ยวจิตใจของข้าราชการกระทรวงการต่างประเทศ

‘พระพุทธรูปปางลีลา’ เป็นพระพุทธรูปปางลีลา จำลองพระอิริยาบถของพระสัมมาสัมพุทธเจ้า ขณะเสด็จลงจากสรวงสวรรค์ เสด็จอย่างก้าวลงบนปุยมะเขและดอกบัวแก้ว อันเป็นสัญลักษณ์ของกระทรวงการต่างประเทศ องค์พระทำด้วยสำริด ขนาดความสูง 2.35 เมตร (วัดจากฐาน) ในการจัดสร้าง ‘พระพุทธรูปปางลีลา’ กระทรวงการต่างประเทศ ได้รับพระมหากรุณาธิคุณจากพระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศรมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โปรดเกล้าฯ



พระราชทานพระบรมราชานุญาต  
ให้นำวัสดุจากการซ่อมแซมยอดฉัตร  
รัตนเจดีย์ของวัดที่ปทุมमारาม  
ประเทศศรีลังกา ซึ่งเป็นยอดฉัตรที่  
พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า  
เจ้าอยู่หัวพระราชทานแก่วัดที่ปทุมต  
मारาม เพื่อสืบทอดพระพุทธศาสนา  
และเป็นสัญลักษณ์แห่งสัมพันธไมตรี  
อันดีระหว่างทั้งสองประเทศ  
และแผ่นกระเบื้องหลังคาวิหาร

วัดโฑโฑจิ จังหวัดนารา ประเทศญี่ปุ่น  
ที่พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้า  
เจ้าอยู่หัวพระราชทานแก่วัดโฑโฑจิ  
ระหว่างเสด็จพระราชดำเนินเยือน  
เมื่อปี 2445 ครั้งดำรงพระอิสริยยศ  
เป็นสยามมกุฎราชกุมาร พร้อมกับ  
พระราชทานแผ่นโลหะเงิน ทอง และ  
นาก ที่ทรงเจิมแบ่งมงคลและ  
ทรงสุหรัยไปเป็นมวลสารมงคลในการ  
จัดสร้างองค์พระ และยังพระราชทาน





ข้อเสนอแนะปรับเปลี่ยนองค์พระพุทธรูป  
ให้มีความสูงเพรียวและสง่างามมากขึ้น

ในปี 2558 อันเป็นปีมหามงคล  
ที่พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร  
มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถ  
บพิตร ทรงเจริญพระชนมพรรษา  
88 พรรษา และสมเด็จพระกนิษฐา  
ธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพ  
รัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี  
ทรงเจริญพระชนมายุ 60 พรรษา  
กอบปรักเป็นปีที่กระทรวงการ  
ต่างประเทศสถาปนามาครบ 140 ปี  
กระทรวงการต่างประเทศจึงได้เริ่ม  
ดำเนินการจัดสร้างพระพุทธรูป  
โดยได้รับ พระมหากรุณาธิคุณ  
จากสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า  
กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ

สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนิน  
มาทรงเป็นประธานพิธีเททองหล่อ  
พระพุทธรูป ณ กระทรวงการ  
ต่างประเทศ เมื่อวันที่ 25 กันยายน  
2558

นอกจากวัสดุคงเหลือจาก  
การบูรณะยอดฉัตรรัตนเจดีย์  
วัดที่พุทธमारาม ประเทศศรีลังกา  
และแผ่นกระเบื้องหลังคาวิหาร  
วัดโตนดจิ จังหวัดนารา ประเทศญี่ปุ่น  
ยังประกอบด้วยมวลสารศักดิ์สิทธิ์จาก  
ประเทศไทยและประเทศต่าง ๆ ได้แก่

- ดินจากสังเวชนียสถาน 4 แห่ง  
ไบโพธิ์และกิ่งโพธิ์ตรัสรู้ ผงรูป ผงทอง  
จากสาธารณรัฐอินเดีย
- มวลสารศักดิ์สิทธิ์จากพระเจดีย์  
ชเวดากอง พระธาตุมุเตา พระธาตุ

อินทร์แขวน พระธาตุชเวสิกอง  
วัดเจ้ากาพระพุทธรูปศักดิ์สิทธิ์ในรัฐ  
Monywa ผ้าจีวรที่ใช้หมักลุมในการล้าง



พระพักตร์และผ้าที่มองค้พระมหามุนี  
จากสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา

- มวลสารศักดิ์สิทธิ์จากสมาคม  
พุทธศาสนาแห่งชาติจีน วัดหลิงกวง  
(ทรายสีทอง ผงไม้จันทน์ ดินศักดิ์สิทธิ์)  
วัดหงฝ่า (แผ่นทอง 9,000 แผ่น)  
วัดกว้างจี (ผงรูป 1 จีน) วัดฝ่าหยวน  
(ผงต้นไผ่แลค 1 จีน 9 เหลียง)  
จากสาธารณรัฐประชาชนจีน

- ดิน ทราย ผงรูป เศษทอง และ  
ใบโพธิ์ 5 ถุง จากวัดพระธาตุหลวง  
สปป. ลาว

- ผงรูปจากวัดนิตไทจิ เมืองนางยา  
จังหวัดไอจิ และวัดโคโตคุอิน  
เมืองคามาคูระ จังหวัดคานางาวา  
ประเทศญี่ปุ่น



- ดินทรายบริเวณใต้ต้นศรีมหาโพธิ์ จากวัดกัลยาณี ดอกมะลิแห้งจาก บริเวณแท่นบูชาพระเจดีย์ทองคำ ที่บรรจุพระทันตธาตุจากวัดพระธาตุ เขียวแก้ว ประเทศศรีลังกา

- ดินจากสังเวชนียสถานมายาเทวี วิหาร สวนลุมพินี และแผ่นทอง 9,000 แผ่น จากวัดจันทน์ เมืองลุมพินี ประเทศเนปาล

- แห่งชนวนที่เหลือจากการสร้าง สมเด็จพระปฐม วัดเขาแร่จังหวัดสุโขทัย แผ่นจารอักขระของพระเกจิอาจารย์ ทั่วประเทศ พร้อมผงมหากุศล มวลสาร ศักดิ์สิทธิ์ที่รวบรวมโดยสายวัดท่าซุง จังหวัดอุทัยธานี ผงปฐวีธาตุ ตะกรุด สงครามเกาหลี แผ่นจารยันต์ท่านเจ้าคุณ นรรัตน์ราชมานิตและหลวงปู่มหาอำพัน วัดเทพศิรินทราวาส แร่และผงธูป วัดศักดิ์สิทธิ์ ข้าวดอกข้าวสาร พระร่วง จังหวัดสุโขทัย แร่เหล็กน้ำพี้ จังหวัด อุตรดิตถ์ ว่านมังคล 108 ชนิด แผ่นจารยันต์จากพระสุปฏิปันโน ทั่วประเทศไทยจากสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ทั่วประเทศไทย มวลสารศักดิ์สิทธิ์ ประทานจากสมเด็จพระญาณสังวรสมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ผ่านทางสมเด็จพระวันรัต วัดบวรนิเวศ วรวิหาร มวลสารศักดิ์สิทธิ์จากเกจิ อาจารย์สายเขาอ้อและสายตะวันออก

และผงพุทธคุณหลวงปู่ดู่ วัดสะแก จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

ปัจจุบัน ‘พระพุทธราชไมตรี ศรีสัมพันธ’ ประดิษฐานอยู่บนฐาน ทรงกลีบดอกบัว ตั้งอยู่เหนือสระน้ำ เปรียบได้ดั่ง ‘การต่างประเทศของไทย’ ที่จะต้องก้าวออกไปเจริญสัมพันธไมตรี กับนานาชาติอารยประเทศ ข้ามน้ำ ข้ามสมุทร เพื่อนำความสุขความเจริญ ไปทั่วทุกพื้นภูมิภาค โดยเมื่อวันที่ 13 สิงหาคม 2563 นายดอน ปรมัตถ์วินัย รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เป็นประธานในพิธีพุทธาภิเษก ‘พระพุทธราชไมตรีศรีสัมพันธ’ โดยมีสมเด็จพระวันรัต เป็นประธาน ฝ่ายสงฆ์ พร้อมด้วยข้าราชการ และอดีตข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของ กระทรวงฯ เข้าร่วมในพิธี ณ กระทรวง การต่างประเทศ

นับเป็นพระมหากุณาธิคุณอย่างหา ที่สุดมิได้ที่สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราช ดำเนินมาทรงเป็นประธานพิธีบรรจุ พระบรมสารีริกธาตุในยอดพระเศศ โมลี ‘พระพุทธราชไมตรีศรีสัมพันธ’ ณ กระทรวงการต่างประเทศ เมื่อวันที่ 19 กันยายน 2563



## โลกทั้งผอง พี่น้องกัน

การเสด็จเยือนไทยของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรานซิสเมื่อวันที่ 20 – 23 พฤศจิกายน 2562 เป็นเหตุการณ์สำคัญทางประวัติศาสตร์ที่สร้างความชื่นใจและอึ้งใจให้คนไทยทุกคน เพราะการประกอบกรณียกิจของพระองค์ตลอดช่วงที่พำนักในประเทศไทยเป็นประจักษ์พยานที่เด่นชัดถึงความตั้งใจจริงของพระองค์ที่จะแผ่แผ่ความปรารถนาดีแก่คนไทยและคนทั้งโลก โดยปราศจากเส้นแบ่งทางศาสนาหรือเชื้อชาติ



ในทางอาณาจักร สมเด็จพระสันตะปาปาทรงเป็นประมุขของประเทศที่เล็กที่สุดในโลก นครรัฐวาติกันมีอาณาเขตเพียง 0.44 ตารางกิโลเมตร อยู่กลางกรุงโรมในอิตาลี แต่ในทางศาสนจักร ทรงเป็นผู้นำของคริสตศาสนิกชนคาทอลิกที่มีถึง 1.3 พันล้านคน ผู้ที่เป็นสมเด็จพระสันตะปาปาจึงได้รับการเคารพนับถือจากคนทั่วโลก และ 'เสียง' ของพระองค์ที่แสดงความเห็นในประเด็นต่าง ๆ เพื่อเสริมสร้างสันติสุขและความสมานฉันท์ย่อมเป็นที่สดับตรับฟังของสาธุชนทั้งหลาย เมื่อพระองค์เลือกที่จะเสด็จเยือนไทยซึ่งประชากรกว่าร้อยละ 90 นับถือพระพุทธศาสนาจึงเป็นเรื่องน่าสนใจ

ตั้งแต่สมเด็จพระสันตะปาปาฟรานซิสทรงรับตำแหน่ง สิ่งที่ชัดเจนคือพระองค์ไม่ได้เสด็จแต่ประเทศที่คนส่วนใหญ่นับถือคาทอลิกเท่านั้น แต่ได้เสด็จเยือนประเทศที่นับถือต่างศาสนาหรือนิกายในหลายโอกาส เช่น จอร์เจีย อิสราเอล จอร์แดน แอลเบเนีย บอสเนียและเฮอร์เซโกวีนา ศรีลังกา และเมียนมา

มงซินญอร์ ดร. วิษณุ วัฒนอนันต์ รองเลขาธิการสภาประมุขบาทหลวงโรมันคาทอลิกแห่งประเทศไทยกล่าวว่า สมเด็จพระสันตะปาปาทรงเห็นว่าทุกศาสนาเป็นพี่น้องกัน โลกเป็นบ้านของทุกคนที่ต้องอาศัยความร่วมมือร่วมใจ

กันรักษาไว้ โดยผู้นำประเทศต้อง  
ร่วมมือกัน พระองค์ให้ความสำคัญ  
กับการออกไปพบผู้อื่น ฟังผู้อื่น  
เพื่อแลกเปลี่ยนทัศนะ ในขณะที่ไทย  
ก็เป็นแบบอย่างของความใจกว้าง  
การอยู่ร่วมกันอย่างสันติ และความ  
เอื้ออาทรระหว่างศาสนา ดังนี้แล้ว  
จึงไม่มีเหตุผลใดที่พระองค์จะไม่  
เสด็จเยือนประเทศไทยด้วยเมตตาจิต  
และมีมิตรภาพ



ก่อนการเสด็จเยือนครั้งนี้ สมเด็จพระสันตะปาปาฟรานซิสทรงมีพระดำรัส  
ถึงชาวไทยผ่านคลิปวิดีโอ ทรงกล่าวถึงความมุ่งหวังที่จะสานสัมพันธ์กับพี่น้อง  
พุทธศาสนิกชน และการเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างศาสนา เพื่อช่วยเหลือ



ผู้คนที่ยังทุกข์ยากและเพื่อสันติภาพ  
ของโลก การเสด็จเฝ้าสมเด็จพระอริย  
วงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช  
สกลมหาสังฆปริณายก ณ พระอุโบสถ  
วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม เมื่อวันที่  
21 พฤศจิกายน 2562 ทำให้เจตนาธรรมณ์  
ดังกล่าวลุล่วงแล้วภาพที่ทั้งสองพระองค์  
สัมผัสพระหัตถ์และทรงสนทนา  
ปราศรัยกันด้วยไมตรีและความเข้าใจ  
เบื้องหน้าพระพุทธรูปองค์หนึ่ง  
เป็นสังฆราชาแห่งคณะสงฆ์ไทย  
องค์หนึ่งเป็นสังฆบิดรแห่งชาวคาทอลิก  
ทั้งปวง นับเป็นการสานศาสนาสัมพันธ์  
ที่งดงามและทำให้ใจเบิกบานโดยไม่ต้อง  
มีคำพรณนาใด ๆ





สมเด็จพระสันตปาปา สัมผัสพุทธเจ้าทรงสั่งสอนไว้ว่า ผู้ไม่ประทุษร้ายมิตร ย่อมมี ผู้บูชาในที่ทั้งปวงและผ่านพ้นศัตรูทั้งหลาย สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงยกพระพุทธานุศาสน์นี้กับสมเด็จพระสันตปาปา ทั้งได้ทรงย้ำว่าสมเด็จพระสันตปาปาฟรันซิสทรงเป็นมิตรแท้ แก่แก่ของคนไทย ด้วยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 รัชกาลที่ 7 และรัชกาลที่ 9 ล้วนแต่เคยเสด็จพระราชดำเนินไปเฝ้าสมเด็จพระสันตปาปา ที่นครรัฐวาติกัน โดยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเป็นประมุข พระองค์แรกของรัฐที่ไม่ใช่คริสตศาสนิกชนที่เสด็จพระราชดำเนินเยือนนครรัฐ แห่งนั้น นอกจากนี้ สมเด็จพระสันตปาปา จอห์น ปอล ที่ 2 ก็ได้เสด็จเยือนไทย เมื่อปี 2527 และได้เฝ้าสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงชินวราลงกรณ ในพระอุโบสถวัดราชบพิธสถิตมหาสีมารามเช่นกัน





ในโอกาสนี้ สมเด็จพระสันตะปาปาถวายสำเนาปฏิญญากรุงอาบูดาบีว่าด้วย  
ภราดรภาพแห่งมนุษยชาติเพื่อสันติภาพโลกและการอยู่ร่วมกัน (Abu Dhabi  
Declaration on Human Fraternity for World Peace and Living Together)  
ที่พระองค์ลงพระนามร่วมกับ Grand Imam of Al-Azhar แห่งอียิปต์เมื่อเดือน  
กุมภาพันธ์ 2562 แต่สมเด็จพระสังฆราช และสมเด็จพระสังฆราชถวายหนังสือ  
ธรรมะวินัยมุขและพุทธประวัติ ฉบับแปลภาษาอังกฤษแต่สมเด็จพระสันตะปาปา  
พระอุโบสถของพระอารามหลวงแห่งนี้ภายนอกมีสถาปัตยกรรมไทยประเพณี  
แต่ตกแต่งภายในแบบโกธิค ซึ่งเป็นรูปแบบที่นิยมในยุโรปยุคกลาง มหาวิทยาลัย  
หลายแห่งของศาสนาคริสต์สร้างขึ้นด้วยสถาปัตยกรรมแบบนี้ จึงเป็นความ  
ประจวบเหมาะที่น่ายินดีที่สมเด็จพระสันตะปาปา 2 พระองค์ ได้เฝ้าสมเด็จพระ  
สังฆราช 2 พระองค์ ในพุทธสถานที่มีรูปลักษณะภายในละม้ายโบสถ์  
ของคริสตชน ซึ่งเป็นการผสมผสานที่ลงตัวและสะท้อนความเป็นพหุวัฒนธรรม  
ของแผ่นดินไทยที่ยอมรับและเปิดรับความหลากหลายทางความเชื่อ ศรัทธา  
และวิถีชีวิตมาแต่โบราณ



ศาสนาคริสต์นิกายคาทอลิกได้รับการสถาปนาในสยามอย่างมั่นคงมาตามลำดับนับตั้งแต่แผ่นดินสมเด็จพระนารายณ์มหาราช เหตุการณ์ดังกล่าวครบ 350 ปีในปีนี้ พร้อมกับการครบ 50 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยกับวาติกัน ปัจจุบันชุมชนคาทอลิกไทยมีประมาณ 380,000 คน เป็นสัดส่วนน้อยกว่าร้อยละ 1 ของประชากร ทุกคนใช้ชีวิตอย่างปกติสุขไม่ว่าในฐานะคนไทย คนคาทอลิก หรือด้วยอัตลักษณ์อื่นใด การเยือนประเทศไทยของสมเด็จพระสันตะปาปาทำให้วาระอันเป็นมงคลทั้งสองประการยังมีความหมายและเป็นที่ยื่นขมยินดี

ในเรื่องนี้ สมเด็จพระสันตะปาปาฟรานซิสมีพระดำรัสกับสมเด็จพระสังฆราชว่า ทรงขอบใจคนไทยที่ให้โอกาสศาสนิกชนคาทอลิกผู้เข้ามาในประเทศไทยกว่าสี่ศตวรรษที่แล้ว ถึงแม้ว่าชาวคาทอลิกจะเป็นเพียงกลุ่มศาสนิกอันน้อยนิด แต่ก็ได้รับเสรีภาพในการนับถือศาสนาอย่างเต็มเปี่ยมและดำเนินชีวิตอย่างสันติสุขกับพี่น้องพุทธศาสนิกชนมาหลายร้อยปีด้วยความไว้วางใจกัน

นอกจากการเฝ้าสมเด็จพระสังฆราชแล้ว สมเด็จพระสันตะปาปาทรงพบกับผู้นำศาสนา 5 ศาสนา ที่หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตามแนวปฏิบัติที่พระองค์ต้องการรับฟังและแลกเปลี่ยนทัศนคติผู้อื่น งานดังกล่าวเริ่มต้นด้วยการขับร้องประสานเสียงโดยเยาวชน 125 คนจากคณะนักร้องประสานเสียงอัลอะมาน โรงเรียนอัสตอร์กียะห์อิสลามียะห์ จ.นราธิวาส คณะนักร้องประสานเสียงมูโค่พอจากโรงเรียนเซนต์โยเซฟแม่แจ่ม จ.เชียงใหม่ ที่สมาชิกเป็นเยาวชนไทยภูเขาและคณะนักร้องประสานเสียงจุฬาฯ

การแสดงเปิดงานมีเพียง 2 เพลง แต่แฝงความหมายลึกซึ้งและทรงพลัง เพลง Peace Prayer ประพันธ์เนื้อร้องจากบทภาวนาของนักบุญฟรันซิสแห่งอัสซีซี ผู้ที่สมเด็จพระสันตะปาปาทรงนำชื่อมาเป็นพระนาม มีใจความเกี่ยวกับการให้สันติภาพเป็นเป้าหมายสำคัญในชีวิต และเพลง Songs of Freedom ที่สื่อถึงการก้าวข้ามความแตกต่างและลดความขัดแย้งเพื่อเป็นหนึ่งเดียวกัน ซึ่งสอดคล้องกับพระดำรัสของสมเด็จพระสันตะปาปาต่อที่ประชุมว่าด้วยแนวคิด Humanismo integral ที่ทรงชี้ให้เห็นความสำคัญของการยอมรับและตระหนักถึงคุณค่าของกันและกัน รวมถึงความร่วมมือของทุกคนเพื่อสร้างสันติสุขและรักษาโลกของเราให้น่าอยู่ โดยมีหลักธรรมทางศาสนาเป็นหลักที่มั่นคง

คำกล่าวที่ได้ยินกันบ่อยครั้งคือ การเมืองและศาสนาเป็นหัวข้อที่มักทำให้



ววงสนทนามีความเห็นแบ่งเป็นหลายฝ่ายจนอาจต้องยุติกลางคัน แต่แท้จริงแล้วศาสนาและความเชื่อทั้งหลายมีจุดร่วมในสาระสำคัญมากกว่าจุดต่างที่เป็นส่วนประกอบ โดยเฉพาะการส่งเสริมให้มนุษย์เชื่อมั่นศรัทธาในความดีและปฏิบัติ การเบียดเบียนผู้อื่น ทุกศาสนาจึงร่วมมือกันได้ในทางธำรงสันติสุขและสร้างความปรองดองให้โลก ในขณะเดียวกัน ร่องรอยความแตกต่างระหว่างศาสนาสามารถสอนให้เราเรียนรู้ที่จะเคารพความหลากหลาย ซึ่งเป็นหลักการที่ประเทศไทยยึดมั่นมาตลอด

ทุกแห่งหนที่สมเด็จพระสันตะปาปาฟรันซิสเสด็จทั้งที่โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ สนามสุกขลาศัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย วัดนักบุญเปโตร



ที่สามพราน และอาสนวิหารอัสสัมชัญที่บางรัก มีผู้มารอรับเสด็จอย่างเนืองแน่น ไม่ว่าจะต้องรอนานเท่าใดท่ามกลางไอแดดที่ร้อนแรง ครั้ทธาทำให้ผู้คนเฝ้ารออย่างอดทนและสงบเพื่อได้เห็นสมเด็จพระสันตะปาปาแม่เพียงเสี้ยวเวลาที่ ทารกน้อยหลายคนได้รับจุมพิตประทานพรจากพระองค์ กลายเป็นภาพในสื่อ ที่เผยแพร่ทั่วโลก การที่มนุษย์มีครั้ทธาจึงเป็นนิมิตหมายที่ดีถึงความแน่วแน่ ที่จะทำให้ชีวิตเจริญขึ้น เพราะทำให้เกิดพลังและแรงบันดาลใจที่จะสร้างสรรค์ สิ่งต่าง ๆ ในทางดีงาม ไม่ว่าจะเป็นครั้ทธาในพระเป็นเจ้า ครั้ทธาในความดี หรือครั้ทธาในหลักธรรมคำสอน ดังพุทธศาสนสุภาษิตว่า ‘สั้ทธา สาธุ ปติฏฐิตา’ ครั้ทธาตั้งมั่นแล้วยังประโยชน์ให้สำเร็จ



## โครงการพัฒนาพื้นที่วงจันทรวัลเลย์ เพื่อเขตนวัตกรรมระเบียงเศรษฐกิจพิเศษ ภาคตะวันออก

(Eastern Economic Corridor of Innovation - EECi)

ดิฉันเชื่อว่า หลายท่านคงรับทราบเกี่ยวกับนโยบายเขตพัฒนาพิเศษภาคตะวันออก หรือ Eastern Economic Corridor (EEC) เป็นอย่างดี ในฐานะยุทธศาสตร์ที่สำคัญของรัฐบาลในการขับเคลื่อนประเทศไทยตามนโยบายประเทศไทย 4.0 แต่น้อย

คนนักที่จะทราบว่า ภายในพื้นที่ EEC ในจังหวัดระยอง จะมีพื้นที่สำหรับเมืองนวัตกรรมที่พร้อมด้วยระบบนิเวศทางนวัตกรรมที่สมบูรณ์ สำหรับการบ่มเพาะนักวิจัยและบุคลากรด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรมชั้นสูงของประเทศ ชื่อว่า 'โครงการ

พัฒนาพื้นที่วังจันทร์วัลเลย์ เพื่อเขต  
นวัตกรรมระเบียงเศรษฐกิจพิเศษ  
ภาคตะวันออก (Eastern Economic  
Corridor of Innovation - EECi)'

ท่านรองนายกรัฐมนตรีและ  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ  
ต่างประเทศ นายดอน ปรมดีวินัย  
พร้อมด้วยคณะผู้บริหารกระทรวงการ  
ต่างประเทศและสื่อมวลชน ได้ลงพื้นที่  
ตรวจราชการในพื้นที่กลุ่มจังหวัด  
ภาคตะวันออก 1 (ฉะเชิงเทรา ชลบุรี  
ระยอง) ณ โครงการพัฒนาพื้นที่  
วังจันทร์วัลเลย์ เพื่อ EECi ตำบล  
ป่ายูบในอำเภอวังจันทร์ จังหวัดระยอง

เมื่อวันที่ 24 สิงหาคม 2563  
เพื่อติดตามความคืบหน้าของโครงการ  
EECi ซึ่งจะเป็พื้นที่เศรษฐกิจใหม่  
ที่รองรับการลงทุนและความร่วมมือ  
ด้านการวิจัยพัฒนาและนวัตกรรม  
กับต่างประเทศในพื้นที่ EEC

บริษัท ปตท. จำกัด (มหาชน)  
ได้จัดซื้อพื้นที่จำนวน 3,500 ไร่  
เพื่อพัฒนาเป็นเมืองวิจัยและนวัตกรรม  
ในรูปแบบของ 'Smart Natural  
Innovation Platform' ที่มีความ  
เป็นเลิศของระบบนิเวศนวัตกรรม  
(Smart Innovation Ecosystem)  
โดยเมื่อปี 2562 รัฐบาลได้ประกาศ



ให้พื้นที่โครงการวังจันทร์วัลเลย์ เป็นส่วนหนึ่งของโครงการ EECi และดำเนินการพัฒนาพื้นที่ร่วมกับ สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ (สวทช.) เพื่อร่วมพัฒนาองค์ความรู้และความเชี่ยวชาญ ของบุคลากรด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรมขั้นสูงซึ่งจะ นำไปสู่การยกระดับภาคอุตสาหกรรม ไปสู่อุตสาหกรรมมูลค่าสูงที่ขับเคลื่อน โดยนวัตกรรมตามนโยบายประเทศไทย 4.0 แบ่งการพัฒนาพื้นที่เป็นส่วน ต่าง ๆ ดังนี้

1. พื้นที่เพื่อการศึกษาและการเรียนรู้ (Education Zone) ได้แก่ สถาบัน วิทยสิริเมธี (Vidyasirimedhi Institute of Science and Technology – VISTEC) โรงเรียนกำเนิดวิทย์ (Kamnoetvidya Science Academy School – KVIS) และศูนย์เรียนรู้ป่าวังจันทร์ (Wangchan Forest Learning Center)
2. พื้นที่สำหรับงานวิจัยและ นวัตกรรม (Innovation Zone) คือ 4 เมืองนวัตกรรม ซึ่งจะเป็นศูนย์กลาง ของการวิจัยและพัฒนาสำหรับ กลุ่มอุตสาหกรรมเป้าหมาย ได้แก่





(1) ARIPOLIS ศูนย์กลางการวิจัย และนวัตกรรมด้านระบบอัตโนมัติ หุ่นยนต์ และระบบอัจฉริยะ

(2) BIOPOLIS ศูนย์กลางการวิจัย และนวัตกรรมด้านชีววิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีชีวภาพ

(3) SPACE INNOPOLIS ศูนย์กลาง และฐานในการรังสรรค์นวัตกรรมจาก เทคโนโลยีอวกาศและภูมิสารสนเทศ

(4) FOOD INNOPOLIS ศูนย์กลาง การวิจัยและนวัตกรรมด้านอุตสาหกรรม อาหาร

ทั้งนี้ คาดว่า กลุ่มอาคารเมือง นวัตกรรม Phase 1A จะก่อสร้างแล้ว เสร็จในปี 2564

3. พื้นที่สำหรับการอยู่อาศัย และสนันทนาการ (Community Zone)

เพื่อตอบสนองความต้องการให้กับ นักวิจัยและครอบครัว รวมถึงชุมชนที่อยู่ บริเวณโดยรอบและประชาชนทั่วไป

**สถาบันวิทยสิริเมธี หรือ VISTEC** ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 2558 เพื่อเป็น มหาวิทยาลัยวิจัยด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรม ซึ่งมีศูนย์วิจัย วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีชั้นนำ





(Frontier Research Center) เป็นศูนย์กลางในการเสริมสร้างความเข้มแข็งทางการวิจัยและให้การสนับสนุนด้านทุนการวิจัย VISTEC มุ่งเน้นการวิจัยและพัฒนา 40 สาขา เทคโนโลยีแห่งอนาคต เพื่อต่อยอดสู่การรังสรรค์นวัตกรรมที่ใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์และอุตสาหกรรมได้จริง (translational research) และตอบสนอง

ภาคอุตสาหกรรมใน EEC อย่างยั่งยืน อาทิ การพัฒนาแบตเตอรี่ไฟฟ้า ประสิทธิภาพสูงสำหรับอุตสาหกรรม ยานยนต์แห่งอนาคตและการแปลงขยะเป็นพลังงานตามแนวคิดเศรษฐกิจ BCG โดย VISTEC ได้กำหนด 'วิสัยทัศน์ 20:50' กล่าวคือ เป็นมหาวิทยาลัยวิจัยชั้นนำใน 50 อันดับแรกของโลก ภายใน 20 ปี



โรงเรียนกำเนิดวิทย์ หรือ KVIS ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 2557 โดยสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี พระราชทานนามโรงเรียน ‘กำเนิดวิทย์’ อันหมายถึง ‘โรงเรียนที่เป็นแหล่งความรู้’ เพื่อบ่มเพาะเยาวชนระดับมัธยมศึกษาตอนปลายที่มีศักยภาพสูงของประเทศ KVIS เป็นโรงเรียนประจำสหศึกษา มุ่งเน้นการเรียนการสอนด้านวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และเทคโนโลยี เพื่อพัฒนานักวิจัยนานาชาติ นักเรียนทั้งหมดได้รับการสอบคัดเลือกจากผลการเรียนในระดับโดดเด่นปีละ 72 คน



ปัจจุบันมีนักเรียน 216 คน และได้รับทุนการศึกษาตลอดระยะเวลา 3 ปี มีห้องปฏิบัติการ และห้องสมุดที่มีอุปกรณ์ทันสมัยสามารถทำการทดลองเรียนรู้ได้ทั้งในเรื่องเคมี เคมีชีวภาพ ฟิสิกส์ การสื่อสารกับดาวเทียม การออกแบบและก่อสร้างหุ่นยนต์ การจัดการสันสะเทือนของแผ่นดินไหว และมีเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการและเข้าร่วมกิจกรรมทางวิชาการระดับนานาชาติ

ปัจจุบัน โครงการวังจันทร์วัลเลย์ เพื่อ EECi เป็นหนึ่งในตัวอย่างโครงการความร่วมมือระหว่างภาครัฐและเอกชนในพื้นที่ EEC ที่มีความคืบหน้าอย่างเป็นรูปธรรม และจะกลายเป็นพื้นที่ขับเคลื่อนเศรษฐกิจที่สำคัญมากที่สุดแห่งหนึ่งตามนโยบายประเทศไทย 4.0 ซึ่งให้



ความสำคัญกับการนำองค์ความรู้ทางวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรม มาเร่งพัฒนาอุตสาหกรรมเป้าหมายใหม่ (New S-Curve) เพื่อยกระดับขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศ และเสริมสร้างความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

การจัดตั้งสถาบันพัฒนาบุคลากรและการพัฒนาเมืองนวัตกรรมเพื่อรองรับการวิจัยพัฒนานวัตกรรมใน

โครงการพัฒนาพื้นที่วังจันทร์วัลเลย์ มีความสำคัญยิ่งต่อการยกระดับภาคอุตสาหกรรมไทยไปสู่อุตสาหกรรม 4.0 และมีความพร้อมที่จะรองรับการลงทุนและความร่วมมือจากต่างประเทศในสาขาอุตสาหกรรมเป้าหมายของ EEC โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกลุ่มเทคโนโลยีชีวภาพ ระบบอัตโนมัติ หุ่นยนต์ ยานยนต์ไฟฟ้า การบิน อวกาศ รวมทั้งการขับเคลื่อนเศรษฐกิจและสังคมในพื้นที่อย่างยั่งยืน





ก่อนหน้านี้ นางบุษยา มาทแล็ง ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ ได้นำคณะผู้บริหารและข้าราชการกระทรวงการต่างประเทศเดินทางไปเยี่ยมชมโครงการพัฒนาวิงจันท์วัลเลย์แล้ว เมื่อวันที่ 5 กุมภาพันธ์ 2563 ซึ่งการเดินทางลงพื้นที่โครงการของผู้บริหารระดับสูงของกระทรวงการต่างประเทศ พร้อมคณะสื่อมวลชน นอกจากเป็นการเปิดโลกทัศน์ให้ก้าวทันวิทยาการขั้นสูงในระดับสากลแล้วยังเป็นโอกาสในการนำข้อมูลข่าวสารนี้มาบอกเล่าให้ทุกคนได้รับทราบและร่วมภาคภูมิใจในวงกว้างอีกด้วย

เราทุกคนสามารถช่วยกันเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ศักยภาพของโครงการ

วิงจันท์วัลเลย์ เพื่อ EECi ซึ่งเป็นเมืองนวัตกรรมระดับสากล และมีความพร้อมที่จะร่วมมือกับภาครัฐและภาคเอกชนจากนานาประเทศ โดยเฉพาะโอกาสในการร่วมมือกับประเทศเพื่อนบ้านในอนุภูมิภาคกลุ่มแม่น้ำโขงและประเทศสมาชิกอาเซียน ทั้งนี้ สามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ <https://www.eeci.or.th>







## กระทรวงการต่างประเทศ กับการพัฒนาเด็กและเยาวชนไทย

การพัฒนาเยาวชนเป็นรากฐานของการพัฒนาสังคมให้เจริญก้าวหน้า กระทรวงการต่างประเทศตระหนักถึงความสำคัญของเยาวชนที่มีต่อประเทศชาติ และได้ดำเนินกิจกรรมและโครงการต่าง ๆ ในหลายรูปแบบเพื่อช่วยส่งเสริมบทบาทของเยาวชนไทยในเวทีระหว่างประเทศ และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของเยาวชนโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มพูนทักษะความรู้และประสบการณ์ชีวิตให้กับอนาคตของชาติต่อไป



ในมิติด้านการทูตพหุภาคี กระทรวงการต่างประเทศ ได้ร่วมสนับสนุนสิทธิเด็กและเยาวชนของไทยโดยใช้เวทีระหว่างประเทศในการย้ำเจตนารมณ์ของไทยที่จะปฏิบัติตามพันธกรณีตามอนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก โดยล่าสุด เมื่อปี 2562 ในโอกาสการประชุมครบรอบ 30 ปี อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก ไทยได้สนับสนุน Global Pledge: for every child, every right เพื่อย้ำความมุ่งมั่นของรัฐบาลไทยในการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิเด็ก นอกจากนี้ ยังได้จัดโครงการคัดเลือกเยาวชนเข้าร่วมการประชุมระดับนานาชาติสำคัญ ๆ ได้แก่ การประชุมสมัชชาสหประชาชาติ สมัยสามัญ (United Nations General Assembly

- UNGA) และการประชุมคณะมนตรีเศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติ (United Nations' Economic and Social Council - ECOSOC) ในเวทีเยาวชน (Youth Forum) ซึ่งแต่ละโครงการจะคัดเลือกเยาวชนเข้าร่วมโครงการปีละ 2 คน โดยเยาวชนที่ได้รับคัดเลือกเข้าร่วมการประชุม UNGA จะได้เข้าร่วมการประชุมของคณะกรรมการ 3 ของสหประชาชาติ ซึ่งกำกับดูแลประเด็นด้านสังคม สิทธิมนุษยชน มนุษยธรรมและวัฒนธรรม ส่วนการประชุม ECOSOC Youth Forum เป็นเวทีที่เปิดโอกาสให้เยาวชนได้มีส่วนร่วมในการผลักดันและเสนอแนวความคิดเกี่ยวกับประเด็นด้านเศรษฐกิจและสังคม





โครงการและกิจกรรมหลากหลายรูปแบบเพื่อส่งเสริมการเรียนรู้และเสริมสร้างความตระหนักรู้ด้านการต่างประเทศ โดยเฉพาะในหมู่เยาวชน ซึ่งเป็นอนาคตของชาติ โดยกระทรวงการต่างประเทศได้ริเริ่มโครงการยุทธศาสตร์ความดี ซึ่งเป็นโครงการสำหรับโรงเรียนชั้นประถม ที่ขณะนี้เครือข่ายอยู่ทั่วประเทศ โดยมีวัตถุประสงค์สำคัญในการปลูกฝังให้เด็ก ๆ มีคุณธรรม จริยธรรม และจิตสำนึกที่ดีต่อสังคมส่วนรวม

ที่สำคัญของโลก โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเด็นด้านการพัฒนาที่ยั่งยืน โดยทั้งสองโครงการเป็นโอกาสให้เยาวชนได้พัฒนาความรู้ด้านการต่างประเทศ เข้าใจบทบาทของไทยในเวทีระหว่างประเทศ ผ่านการร่วมเป็นส่วนหนึ่งของคณะผู้แทนไทย ร่วมยกย่องและกล่าวถ้อยแถลงของไทยตลอดจนเข้าร่วมกิจกรรมคู่ขนานต่าง ๆ ซึ่งจะ



เป็นประสบการณ์การเรียนรู้ที่มีค่าอย่างยิ่ง แม้การทูตและการต่างประเทศจะเป็นพันธกิจหลักของกระทรวงการต่างประเทศ แต่เราตระหนักดีว่าการทูตและการต่างประเทศโดยเฉพาะการเสริมสร้างภาพลักษณ์ที่ดีของประเทศจะไม่สำเร็จได้โดยง่าย หากไม่มีปัจจัยภายในที่เข้มแข็ง กระทรวงการต่างประเทศจึงได้จัด

นอกจากนี้กระทรวงการต่างประเทศได้ใช้ช่องทางประชาสัมพันธ์ของกระทรวงฯ ไม่ว่าจะเป็นสถานีวิทยุสราธรรมย์ วารสารวิทยุสราธรรมย์ ในการให้ข้อมูลต่าง ๆ รวมถึงเกร็ดและสาระน่ารู้จากต่างประเทศ ซึ่งหากท่านใดติดตามรายการของสถานีวิทยุสราธรรมย์มาตั้งแต่แรกเริ่ม ก็จะได้เห็นว่า สถานีวิทยุสราธรรมย์ได้ปรับตัวตามสภาพสังคมที่เปลี่ยนแปลงไปของแต่ละยุคสมัย จากเดิมที่เป็นเพียงรายการวิทยุในคลื่นความถี่ AM จนถึงปัจจุบันที่ได้ใช้เทคโนโลยีในการถ่ายทอดสัญญาณภาพสดผ่านช่องทาง Facebook Live และสื่อทางสังคมต่าง ๆ เพื่อให้เข้าถึงเยาวชนมากขึ้น



โดยที่เราตระหนักดีว่า เด็กและเยาวชนไทยในบางพื้นที่อาจจะไม่สามารถเข้าถึงโอกาสการเรียนรู้ต่าง ๆ ได้เท่าเทียมกับเด็กในกรุงเทพมหานครหรือเมืองใหญ่ ๆ กระทรวงการต่างประเทศจึงได้จัดกิจกรรมสัญจรไปยังโรงเรียนในสวนภูมิภาคผ่านโครงการบัวแก้วสัญจร โครงการอาเซียนสัญจร โครงการ 1 จังหวัด 1 โรงเรียน 1 ห้องสมุดอาเซียนเพื่อประชาชนและเยาวชนไทย ซึ่งจัดขึ้นทั้งในพื้นที่เขตเมือง และเขตพื้นที่ห่างไกลหรือพื้นที่ชายแดนติดกับประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียน รวมทั้งจัดโครงการรับนักเรียนจากจังหวัดชายแดนภาคใต้มาฝึกปฏิบัติ

งานที่กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการพัฒนาประเทศไทยในมิติต่าง ๆ และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของเยาวชนจากจังหวัดชายแดนภาคใต้



นอกจากนี้ ยังมีกิจกรรมดี ๆ ที่กรม กองต่าง ๆ จัดขึ้นเป็นระยะ โดยหลาย กิจกรรมมักจะมีกลุ่มเป้าหมายสำคัญ เป็นกลุ่มเด็กและเยาวชน เช่น โครงการ ฝึกอบรมเยาวชน การจัดพิมพ์หนังสือ นิทานส่งเสริมความรู้ด้านสิทธิมนุษยชน เพื่อสร้างความตระหนักรู้เกี่ยวกับ หลักการสิทธิมนุษยชนสำหรับเด็ก และเยาวชน การประกวดภาพถ่าย การประกวดเรียงความ การประกวด การออกแบบตราสัญลักษณ์เพื่อร่วม เฉลิมฉลองโอกาสสำคัญต่าง ๆ และการจัดทำหนังสือและคลิปวิดีโอ

เป็นต้น ซึ่งล้วนแต่เป็นกิจกรรมที่ช่วย เสริมสร้างความคิดสร้างสรรค์และ ความตระหนักรู้ด้านการต่างประเทศ ให้กับเยาวชน

เยาวชนในวันนี้ คือความหวัง ของการพัฒนาประเทศในวันหน้า เราควรเตรียมความพร้อมเยาวชน ของไทยให้พร้อมรับกับสิ่งท้าทาย ของโลกาภิวัตน์ โดยเปิดโลกทัศน์ของ พวกเขาให้กว้างขึ้นในมิติต่างประเทศ ด้วยความมุ่งมั่นที่จะทำให้เยาวชนและ คนไทยรู้สึกว่าการต่างประเทศไม่ใช่ เรื่องไกลตัว





## บัวแก้วกับการพัฒนาเยาวชน

บัวแก้วยุทธ  
ดำรงพระราช  
บัวแก้วน้อมมา ถวาย  
พัฒนาเยาวชน  
ประเทศแข่งขันได้  
สังคมแห่งคนดี  
สร้างชาติเริ่มจากคน  
คุณธรรมนำปัญญา  
สร้างเด็กให้เก่งดี  
จิตอาสาต้องฝึก  
กายเราให้อาหาร  
ออกกำลังเล่นกีฬา  
สมองก็ต้องฝึก  
ตั้งใจเพียรขันแข็ง  
ความดีต้องกำกับ  
ที่ดีพร้อมกายใจ  
ปัญญาค่าความรู้  
ความรู้คือปัญญา  
พัฒนาโลกทัศน์  
รู้ใช้โอกาสมี  
เพื่อชาติศาสน์กษัตริย์  
สังคมแกร่งทุกหน  
บัวแก้วเปิดประตู  
โลกทัศน์ปรับทวี  
เรียนรู้สู่สากล  
บนพื้นฐานอย่างไทย  
บัวแก้วเพื่อเด็กไทย  
เก่งดีมีคุณค่า

ขอย้อนพูดถึงที่มา  
ปลูกต้นกล้าปัญญาชน  
โครงการทำเพื่อมุ่งผล  
เพื่อเป็นต้นแบบคนดี  
ด้วยรวมใจสามัคคี  
เริ่มต้นที่ปลูกปัญญา  
เยาวชนหมั่นศึกษา  
ปลูกคุณค่าหยิ่งกล้าลึก  
สอนให้มีจิตสำนึก  
รู้กว้างลึกพัฒนา  
รับประทานตามโภชนา  
พัฒนาให้แข็งแรง  
เรียนรู้ลึกอย่างรู้แจ้ง  
ปัญญาแกร่งเลี้ยงชีพได้  
จึงจะนับเป็นผู้ใหญ่  
รู้จักใช้สติปัญญา  
ต้องควบคู่จิตอาสา  
จิตอาสาคือความดี  
ตามถนัดได้ทุกที่  
เพื่อทวีคุณค่าตน  
ประชารัฐไทยทุกคน  
ยุวชนสิ้นความดี  
เชื่อมไทยสู่โลกทุกที่  
คือหน้าที่เพื่อคนไทย  
เยาวชนต่อยอดได้  
ภาคภูมิใจภูมิใจปัญญา  
ได้เติบโตพัฒนา  
ช่วยนำพาชาติก้าวไกล

ชลทิพา วัฒนาวรรณ  
นักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) กรมสารนิเทศ

ร้อยกรอง

เรื่อง

บทสัมภาษณ์พิเศษ: ณัฐภานู บพคุณ 'เราอยากสื่อให้คนข้างนอกรู้ว่า...ประเทศไทยเป็นหนึ่งเดียว'  
สยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ ฉบับวันที่ 18 เมษายน พ.ศ. 2563

# เรื่องเล่าประสบการณ์ การทำงานในฐานะ ผู้แถลงข่าว ภาคภาษาอังกฤษ ของ ศบค.

ณัฐภานู บพคุณ  
รองอธิบดีกรมสารนิเทศ  
และรองโฆษกกระทรวงการต่างประเทศ





ในการแถลงสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 โดยศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) หรือ ศบค. ที่ทำเนียบรัฐบาล ตั้งแต่เมื่อวันที่ 27 มีนาคม 2563 เป็นต้นมา นอกจากมี “นพ. ทวีศิลป์ วิชาญโยธิน” ทำหน้าที่โฆษก ศบค. เพื่ออัปเดตข้อมูลข่าวสารและข้อสั่งการต่าง ๆ จากรัฐบาลผ่านสื่อทุกวันแล้ว ยังมีนายณัฐธาดา นพคุณ รองอธิบดีกรมสารนิเทศและรองโฆษกกระทรวงการต่างประเทศ ทำหน้าที่แถลงข่าวภาคภาษาอังกฤษต่อสื่อ

ต่างประเทศที่เข้าร่วมรับฟังที่ศูนย์ ศบค. และรับชมการถ่ายทอด ซึ่งได้ให้สัมภาษณ์พิเศษไว้ในสยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ ฉบับวันที่ 18 เมษายน 2563 เกี่ยวกับประสบการณ์การทำงานในฐานะรองโฆษก ศบค. ได้อย่างน่าสนใจวารสารวิฑูสรามูรย์ ฉบับนี้จึงขออนุญาตนำสาระสำคัญบางตอนจากบทสัมภาษณ์พิเศษดังกล่าวมาฝากทุกคน

**เป้าหมายของการแถลงสถานการณ์เป็นประจำทุกวัน** นอกจากเพื่อให้พี่น้องชาวไทยรับทราบสถานการณ์ล่าสุดแล้ว นายกรัฐมนตรี

ยังได้กำชับให้ ศบค. สื่อสารไปถึงทั่วโลกเพื่อให้ประชาคมโลกรับทราบถึงพัฒนาการของประเทศไทยว่ารัฐบาลได้ทำอะไรเพื่อแก้ไขปัญหาต่าง ๆ เอกชนมีการร่วมมืออย่างไร ประชาชนชาวไทยเราให้ความร่วมมืออย่างไร ซึ่งโดยปกติกรมสารนิเทศกระทรวงการต่างประเทศมีหน้าที่ต้องแถลงข่าวให้กับสื่อมวลชนและประชาชนทั่วโลกทราบเกี่ยวกับประเทศไทยอยู่แล้ว โดยมีการตั้งทีมสนับสนุนจากหลายกรม ทีมหนึ่งมี 2-3 คน และมีหลายทีมเพื่อจะได้สับเปลี่ยนหมุนเวียนกันมาปฏิบัติหน้าที่ มีการติดตามประเด็นการประชุมหารือต่าง ๆ และนำมาประมวลเพื่อแถลงรวมทั้งยังต้องฟังจากการ

แถลงของโฆษก ศบค. แบบเรียลไทม์ เพื่อนำข้อมูลมาเสริม แต่จะต่างกันที่กลุ่มเป้าหมาย เพราะกลุ่มผู้ฟังภาคภาษาอังกฤษคือชาวต่างชาติหรือสื่อต่างประเทศ

**การแถลงข่าวภาคภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารออกไปทั้งในประเทศและนอกประเทศในภาวะที่ไม่ปกตินี้ถือว่ามีความยากในตัว** เพราะต้องแถลงให้กับคนทั้งในและนอกประเทศไทย ซึ่งสิ่งที่เขาต้องการฟังมันต่างกัน คนต่างชาติในประเทศไทยอยากรู้เรื่องการต่ออายุวีซ่าและข้อควรปฏิบัติต่าง ๆ ส่วนคนต่างชาติในต่างประเทศอยากรู้ว่านโยบายรัฐบาลไทยเป็นอย่างไร ตัวเลขต่าง ๆ ในภาพรวมเมื่อเทียบกันแล้วเป็น



**We are the world.  
The world is us.**

**เราคือโลก.. โลกคือเรา**

อย่างไรก็ต้องสื่อสารในแบบมหภาคด้วย จึงต้องมีการผสมผสานเนื้อหาสาระ ให้สามารถตอบชาวต่างชาติได้ทั้งสองกลุ่ม

**หลักใหญ่ที่เราต้องการสื่อออกไปยังต่างประเทศให้มากที่สุด คือ พยายามสื่อสารเรื่องความเชื่อมั่นว่ารัฐบาล ภาคส่วนต่าง ๆ และประชาชนร่วมมือกันอยู่ มีการติดตามสถานการณ์ หาทางแก้ไขเรียนรู้ ถอดบทเรียนทุกวัน มีความโปร่งใสชัดเจน แม้บางมาตรการอาจต้องปรับเปลี่ยนตามสถานการณ์ แต่ก็พยายามปรับตัวให้ทันสถานการณ์ที่สุด**

“เราอยากจะสื่อให้คนข้างนอกรู้ว่า ประเทศไทยเป็นหนึ่งในกรณีการแก้ไขปัญหาต่าง ๆ อย่างก่อนหน้านี้ เราเคยมีวิกฤติน้ำท่วม ต่างประเทศก็มองว่า ประเทศไทยเป็นกลุ่มก้อนเดียวกัน เขามองว่า ประเทศไทยก็คือประเทศไทย ไม่ได้มองว่า มีกลุ่มอื่น ๆ ดังนั้น การแก้ปัญหาของเราจะต้องออกมาเป็นหนึ่งเสียงและหนึ่งเดียว เราพยายามสร้างความมั่นใจซึ่งอาจจะไม่ได้ง่ายขนาดนั้น บางคนอาจจะวิพากษ์วิจารณ์ว่าทำอย่างนี้ดี อย่างนี้ไม่ดี มีความไม่เห็นด้วย แม้จะมีความยากลำบาก มีความท้าทายอย่างไร แต่ภาพใหญ่ของประเทศเราต้องสื่อ



ออกไปให้ได้ว่าเรากำลังเดินไปข้างหน้า และมีการแก้ไขปัญหาาร่วมกัน”

**ข้อมูลทุกอย่างมาอย่างรวดเร็วมาก มีการประชุมอย่างน้อย 3 - 4 ครั้ง ต่อวัน กระทรวงต่างประเทศจะมีผู้แทนไปเข้าฟังทุกการประชุมและประสานกันอยู่ตลอด แต่เมื่อมีการแถลง อาจมีอะไรใหม่ ๆ ขึ้นมา เช่น สิ่งที่คุณหมอทวีศิลป์ได้รับข้อมูลมาว่าควรจะพูดหรือขอสั่งการนายก รัฐมนตรีที่สำคัญสำหรับประชาชน**



คุณหมอทวีศิลป์ก็แถลง ส่วนเราก็ฟังแบบเรียลไทม์ทันทีและเสริมเข้าไปเพื่อนำข้อมูลนั้น ๆ สื่อให้ประชาคมโลกอีกทางหนึ่ง แต่ข้อมูลอาจต่างกันนิดหน่อย เพราะคนไทยฟังกับโลกฟังอาจจะเป็นข้อมูลคนละชุด แต่โดยรวมมีการประสานงานกันอย่างใกล้ชิด แม้กระทรวงการต่างประเทศไม่ได้คุ้นเคยกับเรื่องการแพทย์ แต่เป็นประเด็นโลก เราก็คงต้องทำความเข้าใจและศึกษาเพิ่มเติม ความจริงแล้ว

ประเด็นเรื่องสาธารณสุขเป็นประเด็นข้ามชาติ อย่างองค์การอนามัยโลก กระทรวงการต่างประเทศก็เป็นผู้แทนไปประชุมอยู่ด้วย

“มีอยู่วันหนึ่ง ผมต้องไปอัดคำแปลคำแถลงของคุณหมอทวีศิลป์ที่กระทรวงการต่างประเทศ นายกฯ ได้ดูรายละเอียด และบอกผ่านทางปลัดกระทรวงการต่างประเทศมาให้ขอให้ทำแบบเดิมคือ ขอให้แถลงสดหลังจากคุณหมอทวีศิลป์แถลงเลย



Leaving no one behind.  
Inclusive and compassionate.

อย่าไปอัดที่หลังเพราะอัดที่หลังมันไม่มีความสด มันจะเข้าไป และการแถลงสดเลยนั้น ชาวต่างชาติจะได้ดูทันที สื่อต่างชาติจะได้เอาไปเผยแพร่ทันที ซึ่งเรื่องนี้ทำให้เห็นว่า นายกฯ เห็นความสำคัญเรื่องของการสื่อสารภาคภาษาอังกฤษด้วย”

**การแถลงแบบนี้ถือเป็นการแถลงแบบกึ่งเรียลไทม์** เพราะข้อมูลส่วนหนึ่งทีมงานได้รวบรวมมาจากที่ประชุม เมื่อได้เค้าโครงมาก็อาจมีเรื่องใหม่ ๆ มาเพิ่ม เช่น ข้อมูลที่คุณหมอฟุดเรื่องใหม่ก็จะนำมาใส่แบบเรียลไทม์ ซึ่งการทำงานแบบนี้ไม่ได้แปลตรงตัวทุกอย่าง ไม่เช่นนั้นหากคุณหมอฟุด 1 ชั่วโมง ก็ต้องแปล 1 ชั่วโมง แต่เราจะแปลแค่ 10-15 นาทีซึ่งเป็นการรวบยอด

หรือ Live Consecutive คือ สดแต่ว่าต่อเนื่อง ไม่ใช่ทันที เพราะการแปลทันทีนั้นหมายถึงว่า เมื่อคุณหมอฟุดเราก็ฟุดตามทันที แต่นี่คือคุณหมอฟุดจบแล้วเรค่อยฟุดมันจะมีความสดเพราะข้อมูลหลายอันฟังได้มาตอนที่คุณหมอฟุด

การแถลงภาคภาษาอังกฤษไม่ค่อยเป็นแนวที่รัฐบาลไทยที่ผ่านมาคิดว่า จะต้องทำ การทำแบบนี้ถือว่าค่อนข้างใหม่แต่ความจริงการทำเช่นนี้ดีมาก ทำให้ประเทศไทยเราดูอินเตอร์ขึ้นทันที บางทีคนต่างชาติฟังไม่ออกปัญหานี้ไม่ใช่แค่เรื่องการฟัง แต่เป็นเรื่องภาพลักษณ์ของประเทศไทยเรามีเศรษฐกิจและไอทีที่ทันสมัย แต่พอเรื่องภาษามีแต่ภาษาไทยอย่างเดียว

พอเรามีภาคอินเตอร์ขึ้นมากก็ทำให้ดูดีขึ้น บางครั้งหากเราไม่ได้มีการแปลเป็นภาษาอังกฤษ สื่อที่ไม่ดีนำไปแปลผิดก็มี และไปนำอะไรที่ตกหล่นมาแปลเป็นประเด็น มาล้อเลียนท่าทีของประเทศไทย แต่ถ้ามีการแถลงมีการเตรียมข้อมูลและแปลจะออกมาชัดเจน ทำให้ไม่มีสื่อไหนหรือใครมาเขียนว่าประเทศเราได้

**การมายืนอยู่ในจุดที่เสี่ยงต่อการถูกวิพากษ์วิจารณ์นี้เป็นข้อที่ยากลำบากมาตลอด** แต่เราก็ทำตามหน้าที่ เราเป็นข้าราชการ ไม่ได้มีการโยงอะไรกับการเมือง เมื่อมีเหตุการณ์อะไร เราก็ทำเพื่อประเทศ ไม่ได้ทำเพื่อสนับสนุนฝ่ายการเมืองเราทำตามเนื้อผ้าเป็นเรื่องปกติ เราทำหน้าที่ให้ดีที่สุด

“ต้องขอขอบคุณทางสื่อมวลชนอย่างน้อยเขาก็รู้ว่าเราทำอะไรก็เป็นการทำไปตามเนื้อผ้า สื่อก็ไปทำการสื่อสารกันต่อ รวมถึงสื่อต่างประเทศก็ต้องขอบคุณ เพราะเวลาที่แถลงเป็นภาษาอังกฤษ สื่อต่างประเทศเขาก็ไปขยายผลต่อว่ารัฐบาลทำอะไร สิ่งที่ทำไปแล้วบางครั้งก็ต้องมีการปรับปรุงแก้ไข เพราะไม่ได้มีอะไรสมบูรณ์แบบไปทุกอย่าง การออกมาทำงานข้างนอกหรือการทำงานที่ศูนย์นี่ก็เป็นเรื่องเสี่ยง แต่เราก็ยังทำตามหน้าที่ ซึ่งที่นี้ก็มี

ผู้ติดตามมาก่อน แต่พวกเราก็ยังมาทำงานผลัดเวรกันมาพยายามป้องกันให้ดีที่สุด และทำหน้าที่ที่พึงจะมีอยู่แล้วของข้าราชการตามปกติ”

**หลักคิดในการทำหน้าที่ที่ ศบค. โดยเฉพาะในสถานการณ์ทั่วโลก และไทยเจอกับปัญหาโรคระบาดครั้งใหญ่แบบนี้คือ “พรงนี้ต้องดีกว่า”**

อาจจะมีความขัดแย้ง ความลำบาก ไม่มีอะไรสมบูรณ์แบบ เราจะได้ดูว่าบทเรียนวันนี้คืออะไร แล้วพรงนี้เรามีโอกาสปรับปรุงอยู่ตลอดเวลา พรงนี้เราสามารถทำขึ้นมาใหม่ได้ พรงนี้ต้องดีกว่าเสมอ เราเป็นประเทศที่ก้าวร้าวมาตลอด เราฝ่าฟันมาได้เยอะไม่ว่าจะเรื่องการเมือง น้ำท่วม น้ำแล้ง หมอกควันหรือฝุ่น PM 2.5

**อยากให้คนไทยติดตามข่าวสารข้อมูลอย่างใกล้ชิด เพราะข้อมูลเปลี่ยนไปเร็วมาก** มีข้อมูลเข้าและออกเร็วต้องมีการอัปเดตเรื่อย ๆ ในสื่อโซเชียลมีเดียของกระทรวงการต่างประเทศมีเรื่องโควิด-19 และพยายามอัปเดตเรื่อย ๆ ให้เร็วที่สุด แต่ขณะนี้มีข่าวปลอมเป็นจำนวนมาก ไม่ใช่เฉพาะในประเทศไทย แต่มีจากนอกประเทศไทยด้วย ต้องมีความระมัดระวัง ขอนเน้นสำหรับเยาวชนไทยสมัยนี้ เพราะเยาวชนมีศักยภาพต้อง

**“แม้จะมีความท้าทาย  
แต่ในภาพใหญ่ของ  
ประเทศ เราต้องสื่อ  
ออกไปให้ได้ว่าเรา  
กำลังเดินไปข้างหน้า  
และมีการแก้ไขปัญหาร่วมกัน”**

ติดตามข่าวอย่างใกล้ชิด ต้องพยายามอัปเดตตลอดเวลา เรื่องข่าวสารขอให้เยาวชนไทยฝึกเรื่องภาษาให้ดีขึ้นให้มีทักษะด้านภาษาที่ดี เพื่อสามารถติดต่อกับคนในประชาคมอาเซียนหรือนอกประเทศ ต้องเชื่อมั่นในศักยภาพและปรับปรุงพัฒนาตัวเองเรื่อย ๆ

“ภาษาอังกฤษก็ไม่ใช่ภาษาแรกของผมเหมือนกันแต่ผมพยายามศึกษาเรียนรู้ไปเรื่อย ๆ มีหลายคนเก่งเรื่องการสื่อสารภาษาไทยและภาษาอังกฤษกว่าผมเยอะแยะ อยากให้แบ่งปัน

ความรู้ แบ่งปันทักษะกัน หลังจากนั้นผมคิดว่า อยากจะแบ่งปันความรู้จากการทำงานนี้ โดยการให้ความรู้กับมหาวิทยาลัยและเยาวชนเรื่องการสื่อสารกับโลกในกรณีวิกฤติ ซึ่งเรื่องเหล่านี้มีการเรียนการสอนในต่างประเทศ เพราะมันไม่ใช่แค่การสื่อสารระหว่างประเทศ แต่เป็นการสื่อสารเรื่องช่วงวิกฤติ ซึ่งจะสอนเรื่องการสื่อสารในช่วงวิกฤติว่าจะต้องมีอะไรบ้าง และจะต้องทำอย่างไรบ้าง อาจจะมีการพูดคุยกับเยาวชนโดยใช้วิธีบรรยายเราอยากให้ทักษะเด็กไทยดีขึ้นในหลาย ๆ เรื่อง ซึ่งเรื่องภาษาอาจจะดีแล้ว แต่คนที่แปลภาษาดีไม่ได้หมายความว่า จะเป็นล่ามที่ดีได้หรือคนที่ เป็นล่ามที่ดีไม่ได้แปลว่าจะสามารถสื่อสารในยามวิกฤติได้เพราะยามวิกฤติจะต้องนิ่งและใจเย็น ต้องสร้างอารมณ์ให้คนไม่ตื่นตระหนกเกินไป อย่างที่เห็นคุณหมอทวีศิลป์ทำ เขาจะนิ่งและยิ้มเราก็พยายามนิ่ง ไม่ตื่นตระหนกและให้ข้อมูลในรอบ ๆ ด้าน”





เรื่อง

ปิยะดา บุรีรัมย์

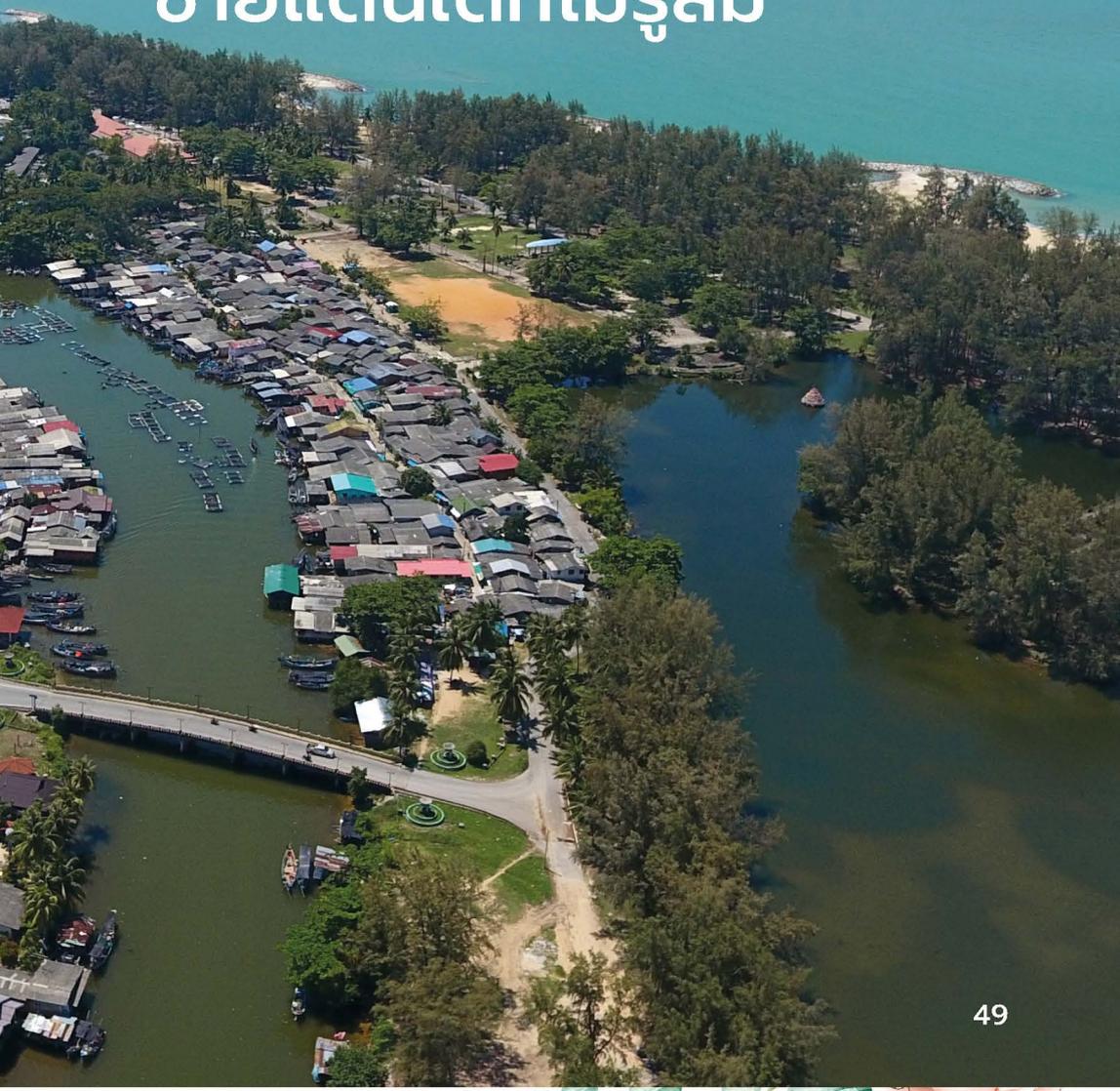
เจ้าหน้าที่โครงการสนับสนุนการประชาสัมพันธ์การอุตสาหกรรม กรมสารนิเทศ



# บัวแก้วสัญจร



นราธิวาสกับความประทับใจ  
ชายแดนใต้ที่ไม่รู้ลืม





จังหวัดนราธิวาสเป็น 1 ใน 3 จังหวัดชายแดนใต้ที่หลายคนรู้จักจากข่าวเหตุการณ์ความไม่สงบ หากคนต่างถิ่นจำเป็นต้องไปเยือนอาจสังเกตเห็นตุ้ม ๆ ต่อม ๆ กันบ้าง ไม่แน่ใจว่าจะเกิดอะไรขึ้นระหว่างที่ฉันเตรียมตัวเดินทางก็มีความหวั่นใจไม่น้อย แต่เมื่อได้เดินทางไปปฏิบัติการกิจและกลับมามีอย่างปลอดภัย ฉันก็รู้ว่า จังหวัดนราธิวาสเปี่ยมไปด้วยธรรมชาติสวยงาม ผู้คนน่ารักมีไมตรีจิต ถึงกับคิดวางแผนว่าหากมีโอกาสก็อยากกลับไปสะพายเป้เที่ยวเองอีกสักครั้ง และนี่คือความประทับใจที่มาแบบสายฟ้าแลบกับภารกิจแรกของการได้เข้ามาเป็นเจ้าหน้าที่โครงการสนับสนุนการ





ประชาสัมพันธ์การทูตสาธารณะ  
กรมสารนิเทศกระทรวงการต่างประเทศ  
โชคชะตานำพาให้ฉันได้มาเริ่มงาน  
ที่กระทรวงการต่างประเทศเมื่อเดือน  
มกราคม 2563 อันเป็นเวลาเริ่มต้น  
ของโครงการบัวแก้วสัญจรครั้งที่ 2/2563  
พอดีบพอดี ขอเล่าคร่าว ๆ ก่อนว่า  
โครงการบัวแก้วสัญจรมีจุดประสงค์  
เพื่อให้ผู้บริหารระดับสูงของกระทรวง  
การต่างประเทศและข้าราชการ  
ได้มีโอกาสเดินทางไปพบปะและ  
สร้างความเข้าใจอันดีกับประชาชน  
ในภูมิภาคต่าง ๆ เพื่อรับทราบข้อมูล

และข้อเสนอแนะโดยตรงจาก  
คนในพื้นที่ นอกจากนี้ โครงการ  
บัวแก้วสัญจรยังเป็นโอกาสที่จะ  
สร้างเครือข่ายระหว่างกระทรวงการ  
ต่างประเทศกับหน่วยงานในส่วน  
ภูมิภาค รวมทั้งประชาสัมพันธ์บทบาท  
ภารกิจและเสริมสร้างภาพลักษณ์  
ที่ดีของกระทรวงการต่างประเทศต่อ  
สาธารณชนในวงกว้างตามนโยบาย  
การทูตสาธารณะ (Public Diplomacy)  
โดยในครั้งนี้ โครงการบัวแก้วสัญจร  
ได้จัดคู่ขนานไปพร้อมกับการเดินทาง  
ของคณะรัฐมนตรีสัญจรที่ไปเยี่ยมเยือน



พี่น้องชาวใต้ ณ จังหวัดนราธิวาส  
ระหว่างวันที่ 20 - 21 มกราคม 2563

ในฐานะเจ้าหน้าที่โครงการฯ  
ฉันรับหน้าที่หลักในการดูแลเรื่อง  
การจองตั๋วเครื่องบิน รถตู้ ที่พัก และ  
มองหาร้านอาหารที่น่าสนใจในย่านนั้น  
เพื่อพวกเราจะได้ฝากท้องไว้ได้ รวมถึง  
การประสานงานเบื้องต้นกับโรงเรียน  
บ้านสุโงโกะ-ลก โรงเรียนระดับอนุบาล  
ถึงประถมศึกษาขนาดใหญ่ในอำเภอ  
สุโงโกะ-ลก ซึ่งเป็นโรงเรียนในเครือข่าย  
มูลนิธิยุวทูตความดี ในพระราชูปถัมภ์  
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ  
สยามบรมราชกุมารี ฉันเป็นทีมล่องหน้ำ



จึงมีโอกาสได้เรียนรู้งานจากผู้ใหญ่และ  
เพื่อนร่วมงานอย่างใกล้ชิด วันที่เราต้อง  
ไปดูร้านอาหารสำหรับท่านรัฐมนตรี  
ว่าการกระทรวงการต่างประเทศ  
ฉันชื่นชมกับการใส่ใจในรายละเอียด  
ในการเลือกร้านอาหารเป็นอย่างมาก  
เริ่มต้นตั้งแต่สถานที่ที่ต้องไม่ไกลจาก  
สนามบินมากนัก การเลือกที่นั่งให้  
เหมาะสมกับแต่ละท่านที่จะร่วมโต๊ะ  
รับประทานอาหาร เมนูอาหารที่เลือก  
ต้องมีรสชาติไม่จัดจ้านเกินไป อาจมี  
เผ็ดบ้างแต่ไม่ใช่ทุกจาน รวมถึงที่สำคัญ  
ที่สุดคือ การจัดสรรเวลาให้ลงตัว  
เพื่อที่ท่านรัฐมนตรีฯ จะสามารถปฏิบัติ  
ภารกิจในลำดับต่อไปได้โดยสะดวก  
ในฐานะผู้ประสานงาน ฉันมอง  
ตัวเองเป็นเหมือนฟันเฟืองตัวเล็ก

ในเครื่องยนต์ที่ช่วยทำให้ทุกอย่างราบรื่นไปได้ด้วยดี ทั้งในเรื่องของ logistics และงานเอกสาร ฉันมีโอกาสดำเนินงานร่วมกับตำรวจท้องถื่นที่มาช่วยนำขบวน หลายคนอาจมองว่าเป็นเรื่องธรรมดา แต่สำหรับฉันแล้วมันตื่นเต้นสุดๆ ที่ได้นั่งรถและมีขบวนรถนำหน้า ซึ่งตำรวจท้องถื่นทุกท่านรวมถึงพี่ชูเชียนและพี่อาลีจากคณะรถตู้เต๋ารাত্রี ได้ให้คำแนะนำเรื่องเส้นทาง และให้ความช่วยเหลืออย่างดียเยี่ยม ทำให้เรารู้สึกปลอดภัยและวางใจในการเดินทางครั้งนี้



พูดถึงเรื่องความวางใจและประทับใจ ในความปลอดภัย ต้องขอบอกด้ง ๆ ตรงนี้ว่า นราธิวาสเป็นจังหวัดที่เงียบ สงบน่าอยู่ ฉันได้สัมผัสบรรยากาศ ของเมืองนี้จริง ๆ ก็หลังจากที่จบ การกิจการเตรียมการในแต่ละวัน สวอนนกเงือกท่าพระยาสายเป็น สถานที่แรกที่ฉันรู้สึกประทับใจ ในธรรมชาติที่บริสุทธิ์สายน้ำของแม่น้ำ



บางนาราทำให้รู้สึกสงบ มองไปฝั่ง ตรงข้ามเห็นแนวต้นไม้เขียวชอุ่ม ช่วงเย็นเป็นโชคคิของพวกเราที่ได้แวะ กินอาหารท้องถิ่นที่ตลาดน้ำยะกัง ขนม 100 ปี ตรงนั้นติดกับคลองสนาตง ใกล้ชิดธรรมชาติมากเช่นกันที่ตลาดน้ำ มีเรือปั่นเปิดให้ลงไปถีบเล่น ลมเย็น พัดโชยมาเบา ๆ บรรยากาศยามเย็น แบบนี้ส่วนใหญ่ชาวเมืองนราธิวาส ชีรณมาเป็นครอบครัว ถึงพวกเขาพากัน เยอะแยะแต่ก็ไม่วุ่นวาย ฉันชอบ ความสุภาพน่ารักของคนที่นี่จริง ๆ และที่เห็นคือ ทุกคนรักษาความสะอาด กันมากหลังจากรับประทานอาหารเสร็จ ทุกคนดูแลตัวเองแยกขยะลงถัง อย่างเรียบร้อย





เรื่องอาหาร โดยส่วนตัวฉันชอบ ข้าวหมกไก่เป็นทุนเดิม มาถึงที่นี่ ก็ต้องลอง และเมนูที่ใครได้มา สามจังหวัดชายแดนใต้ไม่ควรพลาด คือ ‘นาสิดาแซ’ หรือข้าวหุงกับ น้ำกะทิใส่เครื่องเทศราดแกงใส่ปลา เพิ่มไข่ต้ม ถือว่าเด็ด ไม่เผ็ดมาก จนเกินไป รสชาติมัน ๆ ตบท้ายด้วย โรตีสีร่อยจนอยากห่อกลับบ้าน จากนั้นคณะของเราได้แวะไปสักการะ ‘ศาลเจ้าแม่โต๊ะโม๊ะ’ หรือที่คนทั่วไป รู้จักในชื่อ ‘ศาลเจ้าแม่ทับทิม’ ว่ากันว่าเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ของ เมืองนราธิวาส หนึ่งในพรที่ฉันได้อธิษฐานขอคือ ขอให้งานในวันพรุ่งนี้ราบรื่นผ่านไปด้วยดี



These Southern Thai Spicy Salad, Rotan, Olan, Chicken, Kemplok, and Nasi Dagang. These food have been popular amongst the locals.



ในที่สุดวันจริงก็มาถึง ในวันที่ 20 มกราคม 2563 คณะรัฐมนตรีเดินทางมาถึงท่าอากาศยานราชมารดา ซึ่งตั้งอยู่ที่บ้านทอน ตำบลโคกเคียน อำเภอเมือง ห่างจากอำเภอสุโขทัย-ลก ประมาณหนึ่งชั่วโมง โดยมีหม่อมหลวงสุภรัตน์ เทวกุล ที่ปรึกษากระทรวงการต่างประเทศ และนางสาวรณพพัฒน์ กปัตถ์ถัย นักการทูตชำนาญการพิเศษ กองประชาสัมพันธ์การทูตสาธารณะ เดินทางไปต้อนรับท่านดอน ปรมัตถ์วินัย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศที่ท่าอากาศยานฯ ฟังฉัน



อีกหนึ่งคนที่ติดตามไปด้วยเพื่อคอยช่วยประสานงานในเรื่องต่าง ๆ เช้าวันนั้นไม่ทันได้เหลียวตามองหากระเป๋าระจูด ของดีเมืองนราฯ ที่ร้านขายของฝากในสนามบิน ท่านรัฐมนตรีฯ ก็เดินตรงปรีลงมาจากเครื่องบินแล้ว จากนั้นคณะก็เดินทางไปรับประทานอาหารเช้า และเดินทางไปยังโรงเรียนบ้านสุโข-ลก

ตามกำหนดการ ดูเหมือนว่า ทันทีที่เราเลี้ยวรถเข้าไป เด็ก ๆ ในโรงเรียนบ้านสุโข-ลก ก็จะตื่นเต็นกับการมาเยือนของท่านรัฐมนตรีฯ รวมถึงคณะจากกรมสารนิเทศที่นั่งเครื่องบินมาลงที่หาดใหญ่ในวันเดียวกันและนั่งรถตรงมาที่โรงเรียนบ้านสุโข-ลก เพื่อปฏิบัติหน้าที่ในทันที

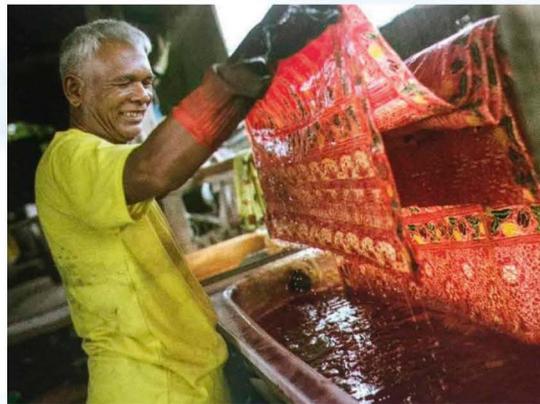


การพบหารือในโครงการบัวแก้ว  
สัญจรครั้งนี้ นอกจากจะเป็นการ  
ติดตามความก้าวหน้าของโครงการ  
ยูวทูตความดีแล้ว ยังเป็นการรับฟัง  
เสียงตอบรับของนักเรียนที่ได้เข้าร่วม  
กิจกรรมกับมูลนิธิยูวทูตความดี  
ที่มีโอกาสเข้าร่วมในกิจกรรมต่าง ๆ เช่น  
โครงการเปิดโลกทัศน์ในประเทศบรูไน  
คูเวต ฟิลิปปินส์ เวียดนาม จีน  
(กว่างโจว) และมาเลเซีย น้อง ๆ  
นักเรียนได้เล่าถึงความประทับใจที่มี

โอกาสได้เดินทางไปพบเห็นและเรียนรู้  
วัฒนธรรมที่แตกต่างหลากหลาย  
ได้รู้จักเพื่อนต่างชาติต่างภาษา รวมถึง  
การพบเพื่อนต่างชาติที่นับถือศาสนา  
เดียวกัน หลังจากการพูดคุยแลกเปลี่ยน  
ความคิดเห็นระหว่างบุคลากรของ  
โรงเรียนและกระทรวงการต่างประเทศ  
เสร็จสิ้นลง ท่านรัฐมนตรีฯ ได้ส่งมอบ  
สื่อการเรียนการสอน ซึ่งส่วนใหญ่เป็น  
หนังสือชุดความรู้รอบตัว หนังสือภาพ  
วรรณกรรม การ์ตูนส่งเสริมการเรียนรู้

รวมถึงหนังสือสอนภาษาอังกฤษให้กับ  
ห้องสมุดของโรงเรียน

แม้ภารกิจจะจบลง แต่ระหว่างทาง  
ของการสัญจรครั้งนี้ มีเรื่องราวที่น่า  
ประทับใจมากมายก่อนกลับ พวกเราได้  
แวะซื้อผ้าปาเต๊ะ ปลากุเลาและกระเป๋  
กระจูด ของฝากขึ้นชื่อของนราธา  
อย่างที่เกริ่นไว้ข้างต้นเรื่องอัยยาศัย  
ไมตรีของคนในท้องที่ ว่ากันตามจริง  
เราไม่เห็นนักท่องเที่ยวมากนัก ทั้งใน  
ตัวเมืองและต่างอำเภอ การที่คณะ  
ของกระทรวงการต่างประเทศได้เดินทาง  
ไปถึงจังหวัดนราธิวาสครั้งนี้แน่นอนว่า  
พี่น้องชาวเมืองนราธา มองออกว่า  
ไม่ใช่คนในท้องที่ ทั้งเรื่องการแต่งกาย  
และภาษาที่แตกต่างอย่างเห็นได้ชัด  
แต่ชาวนราธา ไม่ได้ทำให้เรารู้สึกอึดอัด  
หรือแปลกแยกแต่อย่างใด แม้สำเนียง  
ภาษาที่เราสื่อสารอาจไม่ตรงกัน  
แต่ทุกครั้งที่สบตาจะมีรอยยิ้ม ถามไถ่  
พวกเราว่า มาจากไหน มาทำอะไร  
ทำให้รู้สึกได้ถึงมิตรไมตรีของชาวนราธา  
โดยเฉพาะหลายท่านที่ปิดท้ายว่า  
“เอาไว้วันหลังมาเที่ยวนราธา อีกนะ”  
ทำให้การสัญจรครั้งแรกที่ชายแดนใต้  
ของฉันทน์ในครั้งนี้ มีแต่ความประทับใจ  
ไม่รู้ลืม



เรื่อง กุศลสิน สุวรรณโณ  
สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย สุโขทัย-ลพบุรี (สวท. สุโขทัย-ลพบุรี)



## เมธี บุณรักษ์

### เกษตรกรชาวอำเภอสุโขทัย-ลพบุรี

หนึ่งเดียวของประเทศไทยที่ได้มาตรฐาน GAP  
มาตรฐาน GI และเกษตรอินทรีย์



ที่สุดแล้ว มั่นใจว่าเกษตรกรอินทรีย์คือ คำตอบของความสำเร็จในอาชีพเกษตรกร นายเมธี บุญรักษ์ เกษตรกรชาวอำเภอสุโขทัย-ลก หนึ่งในเดียวของประเทศไทยที่ได้มาตรฐาน GAP (Good Agricultural Practice) มาตรฐาน GI (Geographical Indications) และเกษตรกรอินทรีย์

จากอาชีพในตำแหน่งชำนาญการเครื่องกลหนักที่ประเทศมาเลเซียที่มีรายได้มากมาย แต่เพราะต้องแลกมากับการอยู่ห่างจากครอบครัวอันเป็นที่รัก นายเมธี บุญรักษ์ จึงตัดสินใจทิ้งสิ่งเหล่านี้เพื่อกลับมาประเทศไทย และเลือกที่จะประกอบอาชีพเกษตรกรอย่างเต็มตัวบนที่ดิน 10 ไร่ มรดกของครอบครัวที่อำเภอสุโขทัย-ลก จังหวัดนราธิวาส





จุดเริ่มต้นจาก ‘ศุภชัย’ ที่หวังเพียง รายได้จากการปลูกลองกองที่ได้รับ ความนิยมในสมัยนั้น จึงซื้อทั้งหนังสือ และเรียนรู้จากหน่วยงานราชการที่มัก แนะนำให้ทำเกษตรสมัยใหม่ที่เน้นการ ปลูกและดูแล แต่สิ่งที่ตนเองต้องการ คือ ‘อยากปลูกแต่ไม่ต้องดูแล’ เพราะก่อนที่จะผันตัวมาเป็นเกษตรกร เต็มตัว ยังไม่ลาออกจากงานเดิม จึงเริ่ม ทดลองบุกเบิกพื้นที่ส่วนที่เหลือโดยใช้ วิธีธรรมชาติด้วยการเริ่มปลูกป่าร่วมกับ พืชเศรษฐกิจ สิ่งที่ได้ใน 2 ปีต่อมา คือ ผลผลิตเติบโตช้าแต่รอด ปลูก 100 ต้น ตาย 1 ต้น ขณะที่การปลูกแบบใช้สารเคมี ทำให้ลองกอง 50 ต้น ตาย 20 ต้น

ปี 2546 จึงตัดสินใจลาออก แล้วมาทำอาชีพเกษตรกรเต็มตัว โดยเริ่มจากการปิดตำรา ปิดช่องทางการรับรู้ข้อมูลจากทุกหน่วยงาน แล้วใช้หลักคิดของตนเอง ประกอบกับได้ชมพระราชกรณียกิจและพระราชดำริด้านการเกษตรของพระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ซึ่งมีรูปแบบที่คล้ายกันกับที่ตนทำอยู่ คือการทำเกษตรแบบพึ่งพาตนเอง และการพึ่งพาธรรมชาติของแปลงเกษตรอินทรีย์ ตลอดจนไม่ให้ยึดติดกับตำรา และไม่ต้องทำตามแบบของพระองค์ท่าน แต่ให้นำมาประยุกต์ใช้กับตนเองอย่างเหมาะสม





จึงเป็นที่มาของการใช้ปัจจัยทางธรรมชาติ 3 อย่าง คือ ดิน น้ำ ป่า ด้วยการปลูก  
หญ้าแฝกบำรุงดิน ชุดร่องคูระบายน้ำ บ่อชนมครก และสร้างฝาย สร้างพื้นที่ปลูก  
ทุกอย่างที่กิน กินทุกอย่างที่ปลูก สร้างวนเกษตรด้วยป่า 3 อย่าง ชั้นที่ 1 ปลูกพืช  
เศรษฐกิจ เช่น ไม้มะค่า พะยูง พะยอม ยางนา สักทอง ชั้นที่ 2 ปลูกไม้ใช้สอย  
เช่น สะเดาซ่าง ชั้นที่ 3 ปลูกไม้กินได้ เช่น มังคุด ลองกอง ผักหวานป่า และกาแฟ  
ด้วยกฎของเกษตรอินทรีย์ ที่แบ่งเป็น 4 ระดับ คือการปฏิบัติในแปลง การป้องกัน  
การปนเปื้อน ปัจจัยการผลิต หลังการเก็บเกี่ยว ที่ปลอดสารเคมีในทุกขั้นตอน  
ซึ่งการรวมกันของเกษตรธรรมชาติ วนเกษตร เกษตรทฤษฎีใหม่ เกษตรอินทรีย์  
ที่นำมาใช้ด้วยการศึกษาเรียนรู้ด้วยตนเอง นายเมธีเรียกว่า ‘เกษตรเมธี’  
ที่ทำให้เป็นหนึ่งในเดียวของประเทศไทยที่ได้รับ 3 สุดยอดด้านการเกษตร คือ  
ได้รับมาตรฐานการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับพืชอาหาร หรือ GAP ได้รับ  
มาตรฐานสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ หรือ GI และการได้ขึ้นทะเบียนเป็นเกษตรอินทรีย์





นายเมธียืนยันว่า การทำเกษตรอินทรีย์ไม่มีอะไรยาก หากปรับทัศนคติ พร้อมเรียนรู้ด้วยความเข้าใจ และจากการประกาศยกเลิกการใช้ 3 สารเคมี คือ พาราควอต คลอร์ไพริฟอส และ ไกลโฟเซต ที่ออกมานั้น จริง ๆ แล้ว เป็นเรื่องที่ดี เพราะเชื่อว่าจะทำให้เกษตรกรหันมาทำเกษตรอินทรีย์มากขึ้น เพราะแนวทางของเกษตรอินทรีย์สามารถใช้วิธีการทางธรรมชาติ มาทดแทนสารเคมีที่กำจัดศัตรูพืช เหล่านี้แบบเห็นผล 100 เปอร์เซ็นต์ เช่น การฆ่าหญ้าในที่ร่มก็เพียงใช้พลาสติกคลุมเพื่อควบคุมความชื้น ในป่ามีใบไม้ ต้นไม้ผลัดใบก็หล่นลงมาคลุมหญ้า หญ้าไม่เจอแสงแดด ก็ตายไปกลายเป็นปุ๋ยส่วนที่ออกก็เพียงแค่ถอนออก หากเป็นในที่แจ้งก็ปลูก





หญ้าแฝกคลุมดิน ซึ่งหญ้าแฝกต่อพุ่มสามารถคลุมปิดหญ้าในรัศมี 2 เมตร จากกึ่งกลาง หญ้าอยู่ใต้พุ่มแฝกไม่เจอแสง หญ้าก็ตาย ส่วนกลุ่มวัชพืชและเชื้อราต่าง ๆ สามารถใช้น้ำหมักจากจุลินทรีย์ธรรมชาติมาใช้แก้ปัญหาแบบเบ็ดเสร็จได้เลย

วันนี้ความสุขของนายเมธิ บุญรักษ์ ผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศเกษตรกรปราดเปรื่อง (Smart Farmer) ปี 2561 คือ การทำเกษตรอินทรีย์บนเนื้อที่ 10 ไร่ ด้วยคนเพียงคนเดียวในวัย 60 ปี ที่ปราศจากเครื่องยนต์ เครื่องจักร และสารเคมีทุกชนิด กับรายรับ 180,000 บาทต่อปีที่แทบจะไม่มีรายจ่ายใด ๆ เกิดขึ้น

และปีนี้ นายเมธิ บุญรักษ์ เกษตรกรจากอำเภอสู้โงก-ลก จังหวัดนราธิวาส จึงได้รับการคัดเลือกให้เป็นเกษตรกรดีเด่นแห่งชาติ สาขาเกษตรอินทรีย์ ผู้ที่สนใจสามารถมาเยี่ยมชมศูนย์เรียนรู้การเพิ่มประสิทธิภาพการผลิตสินค้าเกษตรอินทรีย์ อำเภอสู้โงก-ลก (ศพก.อ. สู้โงก-ลก) ชุมชนโต๊ะลิ้อเบ เทศบาลเมืองสู้โงก-ลก อำเภอสู้โงก-ลก จังหวัดนราธิวาสผ่านนายเมธิ บุญรักษ์ โดยตรง



# กลุ่มประมงพื้นบ้าน ต่อลาขอปาล์ม

ตัวอย่างการรวมกลุ่มเพื่อการทำประมง  
ที่ถูกต้องกฎหมาย สหกรณ์ประมงพื้นบ้าน  
ที่จังหวัดนราธิวาส





ชีวิตที่ดีที่ชายแดนใต้วันนี้ ที่ทีมงานของเราจะพาไปดูวิถีของกลุ่มประมงพื้นบ้านต่อลาขอปาลัส ที่ได้เป็นตัวอย่างในการจัดตั้งสหกรณ์ซึ่งเกิดจากการรวมกลุ่มกันเองของชาวประมงพื้นบ้านในพื้นที่จังหวัดนราธิวาส เพื่อร่วมมือกับภาครัฐในการอนุรักษ์และบริหารจัดการทรัพยากรสัตว์น้ำชายฝั่ง และขจัดปัญหา การทำประมงที่ผิดกฎหมาย ขาดการรายงานและไร้การควบคุม (Illegal, Unreported and Unregulated Fishing - IUU Fishing) จนสามารถพัฒนาต่อยอดจัดตั้งเป็นสหกรณ์ประเภทประมงแห่งเดียวของจังหวัดนราธิวาส

นายมุสตอปา เซ็ง ประธานกลุ่มประมงพื้นบ้านต่อลาขอปาลัส จำกัด



เล่าให้ทีมงานของเราฟังว่า ชาวประมงพื้นบ้านใน 2 หมู่บ้าน คือบ้านเขาตันหยงกับบ้านตือลาขอปาลัส ได้รวมกลุ่มกันเองเมื่อปี 2553 ภายใต้แนวคิดว่าจะทำอย่างไรให้มีสัตว์น้ำอุดมสมบูรณ์ คือต้องไม่ใช่เครื่องมือผิดกฎหมาย และไม่ให้คนอื่นเข้ามาทำประมงผิดกฎหมายในพื้นที่ ประกอบกับเมื่อปี 2558 รัฐบาลได้ออกมาตรการการจัดการทำประมงที่ผิดกฎหมาย หรือ IUU Fishing ส่งผลดีต่อทรัพยากรสัตว์น้ำได้พื้นที่ตัวกลับมา มีความอุดมสมบูรณ์ จึงเป็นที่มาของการจัดตั้งสหกรณ์ประมงพื้นบ้านตือลาขอปาลัส จำกัด อยู่ที่เลขที่ 33/2 หมู่ที่ 11 ตำบลกะลุ

วอเหนือ อำเภอเมืองนราธิวาส ปัจจุบันมีสมาชิก 58 ราย

“...ที่ผ่านมามีการทำประมงอวนลาก เมื่อรัฐบาลมีการปราบปราม โดยเฉพาะเครื่องมืออวนลากและอวนรุน ทำให้จนถึงวันนี้สัตว์น้ำมีอุดมสมบูรณ์ มีการตั้งกฎของหมู่บ้านหยุดทำประมงเป็นบางวัน ยกเว้นเรือพาย เรือเล็ก ๆ ออกได้ ส่วนที่ตั้งกลุ่มขึ้นมาเพื่อช่วยพี่น้องชาวประมง และตั้งเป็นสหกรณ์ให้มีความยั่งยืนในการประกอบอาชีพประมง...”

ขณะที่นายประพัฒน์พงศ์ ทักซิณสัมพันธ์ หัวหน้ากลุ่มบริหารจัดการด้านการประมง สำนักงานประมงจังหวัดนราธิวาส กล่าวว่า ทางกลุ่ม

ให้ความร่วมมือเป็นอย่างดีในการช่วย  
ขจัดการทำประมงที่ผิดกฎหมาย  
ตามนโยบายของรัฐบาล ประกอบ  
กับได้น้อมนำแนวพระราชดำริของ  
ในหลวงรัชกาลที่ 9 ในเรื่องการระเบิด  
จากข้างในมาปรับใช้ มีการสร้างความ  
เข้มแข็งให้ชาวประมงในพื้นที่แล้ว  
ทำอย่างไรให้เกิดการเชื่อมโยงไปถึง  
ประโยชน์ด้านอื่น ๆ จึงเป็นที่มาของ  
การรวมกลุ่มเป็นสหกรณ์ประมง  
พื้นบ้านขึ้น

นายอัปดุลรอยะ อาแวรองประธาน  
กลุ่มประมงพื้นบ้านตือลาขอपालัส



จำกั๊ด กล่าวเสริมว่า การที่ชาวประมง  
พื้นบ้านได้รวมตัวกันจัดตั้งกลุ่มเป็น  
องค์กรชุมชนประมงท้องถิ่นด้านการ  
ประมงทะเลชายฝั่ง ทำให้เกิดความ  
เข้มแข็ง ส่วนการจัดตั้งสหกรณ์ประมง  
พื้นบ้านคือลาฆอपालัส จำกั๊ด มองว่า  
จะช่วยทำให้กลุ่มชาวประมงมีความ  
เข้มแข็งและอยู่รอดได้

นายชนะ อมรวัฒน์ ผู้อำนวยการ  
กลุ่มจัดตั้งและส่งเสริมสหกรณ์  
สำนักงานสหกรณ์จังหวัดนราธิวาส  
กล่าวว่า ขณะนี้สหกรณ์ประมง  
พื้นบ้านคือลาฆอपालัส จำกั๊ด  
เป็นสหกรณ์ประเภทประมงแห่งเดียว  
ของจังหวัดนราธิวาส จัดตั้งเมื่อเดือน  
สิงหาคม 2562 เพื่อช่วยเหลือกัน  
ประกอบอาชีพทำการประมง ทั้งการ





จัดหาเครื่องมือ อุปกรณ์ รวบรวม และผลิตภัณฑ์กุ้ง ปู ปลา ปลาหมึก ไปจำหน่าย

“...ไม่เฉพาะชาวประมง เกษตรกร ไม่ว่าจะทำสวน ทำไร่ หรือทำนา ต้องรวมกลุ่มกันเพื่อช่วยเหลือกัน จะทำให้มีอำนาจในการต่อรอง ทั้งการซื้อและขาย ซึ่งการรวมกลุ่มกันเป็นสหกรณ์ดีกว่ากลุ่มรูปแบบอื่น เพราะเป็นนิติบุคคลตามกฎหมาย

สามารถดำเนินกิจกรรมได้หลากหลาย มีหน่วยงานราชการเข้ามาช่วยดูแล สนับสนุน ส่งเสริม...”

สหกรณ์ประมงพื้นบ้านตือลา ขอปาลัส จำกัด มีจุดเด่นหลายอย่าง แต่ทำอย่างไรให้เกิดการพัฒนาต่อยอดหน่วยงานที่เกี่ยวข้องคงต้องส่งเสริม ให้มีการแปรรูปเพื่อเพิ่มมูลค่าสินค้า ที่สำคัญต้องสนับสนุนให้กลุ่มประมงพื้นบ้านในพื้นที่อีก 12 แห่งได้รวมกลุ่ม จัดตั้งเป็นสหกรณ์เช่นเดียวกับที่นี่ เพราะสหกรณ์ส่งเสริมให้ทุกคน ได้ประโยชน์ร่วมกัน ให้สมาชิกรู้จัก การอยู่ร่วมกันอย่างมีสันติสุข



## เมืองอัจฉริยะคืออะไรกันแน่

หลายภาคส่วนต่างมีความเห็นตรงกันว่า เมือง (city) เป็นจักรกลสำคัญในการสร้างความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ ความรู้ และนวัตกรรม โดยองค์การสหประชาชาติคาดว่า ปัจจุบัน ประชากรของโลกประมาณร้อยละ 50 อาศัยอยู่ในพื้นที่เมือง (urban area) และพลังงานประมาณร้อยละ 60 - 80 ของโลกถูกใช้เพื่อกิจกรรมทางเศรษฐกิจและสังคมในเมือง และคาดการณ์ว่า ในอนาคตประชากรของโลกที่อาศัยอยู่ในพื้นที่เมืองจะเพิ่มเป็นประมาณร้อยละ 70 ในปี 2050 ซึ่งจะทำให้การใช้ทรัพยากรสำหรับกิจกรรมทางเศรษฐกิจ

และสังคมในพื้นที่เมืองเพิ่มสูงขึ้น ขณะเดียวกันขยะและมลพิษต่าง ๆ ที่ถูกผลิตออกมาเป็นส่วนหนึ่งของผลผลิตของกิจกรรมเหล่านั้นก็จะมีมากขึ้นด้วย โดยผลกระทบเชิงลบจากการผลิตนี้จะส่งผลทั้งทางตรงและทางอ้อมต่อปัญหาทางกายภาพ สังคม เศรษฐกิจ และสิ่งแวดล้อม ซึ่งจะเป็นอุปสรรคในการพัฒนาอย่างยั่งยืนในระดับเมือง ระดับประเทศ และระดับโลก

ตั้งแต่ช่วงปี 1990 แนวคิดเรื่อง 'เมืองอัจฉริยะ' (smart city) ได้รับการกล่าวถึงและได้รับการนำไปเป็นแนวทางในการพัฒนาเมือง

อย่างแพร่หลาย แต่แนวคิดเรื่องเมืองอัจฉริยะ มักถูกนำไปเชื่อมโยงกับประเด็นด้านเทคโนโลยี โดยเฉพาะเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (Information and Communication Technology - ICT) ว่าเทคโนโลยีเป็นแกนหลักของแนวคิดเมืองอัจฉริยะ โดยความเข้าใจดังกล่าวนี้มักสร้างความสับสนให้กับแก่นสำคัญของแนวคิดเมืองอัจฉริยะ และความสับสนเหล่านี้อาจก่อให้เกิดปัญหาในการวางนโยบายและแผนการส่งเสริมและสนับสนุนการพัฒนาเมืองอัจฉริยะ รวมถึงมาตรการส่งเสริม การประเมินและติดตามผลการพัฒนาเมืองอัจฉริยะ ดังนั้นความเข้าใจที่ชัดเจนเกี่ยวกับนิยาม

ของแนวคิดเรื่องเมืองอัจฉริยะจึงเป็นสิ่งสำคัญ โดยเฉพาะการนำแนวคิดนี้ไปใช้เป็นแนวทางหลักในการพัฒนาเมืองในอนาคต

หน่วยปฏิบัติการวิจัยการวิเคราะห์ภูมิภาคเมืองและสิ่งแวดล้อมสรรค์สร้าง (Regional, Urban, and Built Environmental Analytics - RUBEA) จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้ทำการวิเคราะห์คำนิยามจากบทความวิชาการที่เกี่ยวข้องและพบว่าบทความวิชาการหลายบทความเห็นพ้องตรงกันว่า นิยามของเมืองอัจฉริยะยังขาดความชัดเจนดังนั้นหน่วยปฏิบัติการวิจัยฯ จึงวิเคราะห์บทความที่เกี่ยวข้องกับเมืองอัจฉริยะจำนวน 4,410 บทความจากระบบฐานข้อมูล



บทความวิชาการ Web of Science และพบว่า ‘เมืองอัจฉริยะ’ มีนิยามที่หลากหลายภายใต้บริบทที่แตกต่างกัน โดยคำนิยามของเมืองอัจฉริยะสามารถแบ่งออกได้เป็น 4 แนวทาง ได้แก่

**1. แนวทางด้านเทคโนโลยี (Technology)** แนวคิดเมืองอัจฉริยะมักมีความหมายที่เกี่ยวข้องกับเมืองที่มีการใช้เทคโนโลยี ICT อย่างเข้มข้นและแพร่หลาย เช่น อาคารอัจฉริยะ (smart building) บ้านอัจฉริยะ (smart home) ที่มีการติดตั้งอุปกรณ์และเครื่องมือต่าง ๆ ที่มีอุปกรณ์ตรวจจับและตรวจวัดที่สามารถเชื่อมต่อกันเป็นโครงข่ายข้อมูลสำหรับการประมวลผลในด้านต่าง ๆ โดยในบริบทของเมืองอัจฉริยะนั้น โครงข่ายของข้อมูลเหล่านี้อาจถูกขยายให้ครอบคลุมพื้นที่เมืองทั้งหมด

**2. แนวทางด้านทรัพยากรมนุษย์ (Human Resources)** ความคิดสร้างสรรค์ (creativity) เป็นหัวใจในการพัฒนาเมืองอัจฉริยะ โดยมีประชาชน การศึกษา การเรียนรู้ และความรู้เป็นตัวขับเคลื่อนหลัก โดยมีสิ่งแวดล้อมที่เหมาะสมสำหรับการทำงาน มีโครงสร้างพื้นฐานทางสังคม (social infrastructure) ที่ส่งเสริมทุนทางปัญญา (intellectual capital) ทุนทางสังคม (social capital)



ที่เป็นพื้นฐานของเมืองอัจฉริยะที่เกิดขึ้นจากประชากรที่ชาญฉลาด (smart people) ที่เป็นผลของการศึกษาและอบรม ศิลปะและวัฒนธรรม รวมถึงธุรกิจและพาณิชย์กรรมที่เกิดขึ้นภายในเมือง และเมืองอัจฉริยะจะมีบทบาทสำคัญในการดึงดูดทรัพยากรมนุษย์ที่มีการศึกษาและทักษะสูงเข้ามาอาศัยและเป็นส่วนสำคัญในการพัฒนาเมือง

**3. แนวทางด้านชุมชน (Community)** แนวคิดเมืองอัจฉริยะมีความคล้ายคลึงกับแนวคิดชุมชนอัจฉริยะ (smart community) ที่หมายถึงชุมชนที่มีความสนใจร่วมกันในการพัฒนาและแก้ปัญหาาร่วมกัน โดยคนและองค์กรในชุมชน รวมถึงองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ร่วมกันใช้เทคโนโลยี

สารสนเทศในการพัฒนาชุมชน โดยมีแกนหลักในการพัฒนาที่เกิดขึ้นจากความเข้มแข็งของรัฐและชุมชน

**4. แนวทางด้านความร่วมมืออย่างเป็นระบบ (Systematic Collaboration)** เมืองอัจฉริยะจะไม่สามารถประสบความสำเร็จได้หากขาดความร่วมมือจากภาคส่วนต่าง ๆ ทั้งภาครัฐ เอกชน และประชาสังคม ทั้งในด้านการออกกฎหมาย การกำกับดูแล การกำหนดยุทธศาสตร์ การวางนโยบายและแผน โครงการ การดำเนินงาน และการติดตามผล เพื่อให้การพัฒนาเมืองอัจฉริยะเป็นการพัฒนาที่คำนึงถึงคนทุกกลุ่มในสังคม

จากการวิเคราะห์ฐานข้อมูลบทความพบว่า นิยามของเมืองอัจฉริยะที่มักได้รับการอ้างอิงมาก

ที่สุด คือ บทความเรื่อง Smart Cities in Europe โดย Andrea Caragliu, Chiara Del Bo และ Peter Nijkamp ตีพิมพ์ในวารสาร Journal of Urban Technology ในปี 2011 โดยมีนิยามว่า “เมืองอัจฉริยะเป็นเมืองที่มีการลงทุนในทุนมนุษย์และทุนทางสังคมในโครงสร้างพื้นฐานแบบดั้งเดิม เช่น การคมนาคม และการสื่อสารแบบใหม่ เช่น ICT เพื่อเป็นพลังในการขับเคลื่อนการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจและพัฒนาคุณภาพชีวิตของประชาชนให้สูงขึ้น โดยมีการจัดการทรัพยากรธรรมชาติอย่างชาญฉลาดผ่านการกำกับดูแลอย่างมีส่วนร่วมของทุกภาคส่วน” และเสนอองค์ประกอบในการพัฒนาเมืองอัจฉริยะที่แบ่งออกเป็น 6 องค์ประกอบ ได้แก่ 1. เศรษฐกิจที่ชาญฉลาด (smart economy)



2. การเคลื่อนที่อย่างชาญฉลาด (smart mobility) 3. สิ่งแวดล้อมที่ชาญฉลาด (smart environment) 4. ประชากรที่ชาญฉลาด (smart people) 5. ความเป็นอยู่ที่ชาญฉลาด (smart living) และ 6. การกำกับดูแลที่ชาญฉลาด (smart governance) แต่นิยามนี้ยังขาดความชัดเจน ไม่สามารถครอบคลุมบริบทของทุกเมืองได้

ในบริบทของประเทศไทยสำนักงานส่งเสริมเศรษฐกิจดิจิทัล กระทรวงดิจิทัลเพื่อเศรษฐกิจและสังคม ได้ให้คำนิยามของเมืองอัจฉริยะว่า “เมืองที่ใช้ประโยชน์จากเทคโนโลยี และนวัตกรรมที่ทันสมัยและชาญฉลาด เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของการให้

บริการและการบริหารจัดการเมือง ลดค่าใช้จ่ายและการใช้ทรัพยากรของเมืองและประชากรเป้าหมาย โดยเน้นการออกแบบที่ดี และการมีส่วนร่วมของภาคธุรกิจและภาคประชาชน ในการพัฒนาเมือง ภายใต้แนวคิดการพัฒนาเมืองนำอยู่ เมืองทันสมัย ให้ประชาชนในเมืองมีคุณภาพชีวิตที่ดี มีความสุขอย่างยั่งยืน” และแบ่งเมืองอัจฉริยะออกเป็น 7 ประเภท ได้แก่ 1. สิ่งแวดล้อมอัจฉริยะ (smart environment) 2. เศรษฐกิจอัจฉริยะ (smart economy) 3. พลังงานอัจฉริยะ (smart energy) 4. การบริหารภาครัฐอัจฉริยะ (smart governance) 5. การดำรงชีวิตอัจฉริยะ (smart living) 6. การเดินทางและ



ขนส่งอัจฉริยะ (smart mobility) และ 7. พลเมืองอัจฉริยะ (smart people)

ในประเทศไทย แนวคิดการพัฒนาเมืองอัจฉริยะได้รับความนิยมและกล่าวถึงกันอย่างกว้างขวาง โดยเฉพาะในช่วงทศวรรษที่ผ่านมา ซึ่งอาจจะเกิดขึ้นจากตัวอย่างของความสำเร็จจากการพัฒนาเมืองอัจฉริยะในต่างประเทศ รวมถึงการส่งเสริมและมาตรการสนับสนุนของภาครัฐ ทำให้แนวคิดเมืองอัจฉริยะได้รับความสนใจจากทุกภาคส่วน ทั้งภาครัฐและเอกชน ในการพัฒนาโครงการที่มีความหลากหลายในระดับและขนาด อาทิ ความร่วมมือขององค์การปกครองส่วนท้องถิ่นและภาคเอกชนในการจัดตั้งบริษัทพัฒนาในจังหวัดต่าง ๆ เพื่อดำเนินโครงการพัฒนาเมืองอัจฉริยะ ความร่วมมือของเมือง องค์กรของรัฐ สถาบันการศึกษา และภาคเอกชน ในการพัฒนาโครงการระดับย่าน ให้เป็นเมืองอัจฉริยะ และการพัฒนาในระดับโครงการ เช่น โครงการอสังหาริมทรัพย์ประเภทที่อยู่อาศัย พาณิชยกรรม และประเภทผสมผสานการใช้ประโยชน์ (mixed use) รวมถึงนิคมอุตสาหกรรมให้เป็นเมืองอัจฉริยะ

แม้ค่านิยมของเมืองอัจฉริยะจะมีการปรับเปลี่ยนไปตามบริบท



และอาจไม่มีค่านิยมเฉพาะที่สามารถอธิบายแนวคิดเมืองอัจฉริยะได้ทั้งหมด แต่ภาครัฐและเอกชนที่มีส่วนเกี่ยวข้องจำเป็นต้องมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับแนวคิดเมืองอัจฉริยะในบริบทของตนเอง เนื่องจากมีบทบาทสำคัญในการกำหนดยุทธศาสตร์ นโยบาย และแผนการดำเนินงาน และการติดตามผลของการพัฒนาเมืองอัจฉริยะ ให้เป็นเมืองที่ชาญฉลาดอย่างแท้จริง ทำให้การสนับสนุนของรัฐเกิดผลจริงไม่ได้เป็นเพียงการรวมกลุ่มเพื่อหาผลประโยชน์จากการพัฒนาเมือง และไม่ได้เป็นแค่ความต้องการสิทธิประโยชน์จากมาตรการส่งเสริมของรัฐ หรือเป็นแค่การพัฒนาที่มีคำว่า ‘อัจฉริยะ’ ในชื่อโครงการเท่านั้น

# นักการทูตไทยในเอริโอเปีย ตอนที่ 12 ระบบเก็บขยะที่ดีที่สุด

คุณชวนใช้ชีวิตตามลำพังในเอริโอเปียมาหลายเดือน จนในที่สุดท่านเอกอัครราชทูต ภริยา และคนครัวก็เดินทางมากองแอดดิส อาบาบา ชีวิตในแต่ละวันที่เคยเงียบเหงาจึงมีสีสันมากขึ้น ท่านเอกอัครราชทูตเป็นผู้บังคับบัญชาที่ใจดี และเมื่อเห็นว่าคุณชวนเป็นนักการทูตหนุ่มที่ยังไม่มีประสบการณ์ ท่านเอกอัครราชทูตจึงคอยอบรมสั่งสอนวิธีทำงานและงานด้านการทูตให้แก่คุณชวน ทำให้คุณชวนได้เรียนรู้อะไรใหม่ ๆ เพิ่มขึ้นทุกวัน

ส่วนงานด้านพิธีการทูต ภริยาท่านเอกอัครราชทูตดูจะถนัดเชี่ยวชาญกว่าท่านเอกอัครราชทูต คุณชวนจึงได้เรียนรู้รายละเอียดเกี่ยวกับการจัดงานเลี้ยงทางการทูตประเภทต่าง ๆ จากภริยา ท่านเอกอัครราชทูต แต่เนื่องจากคุณชวนในวัยหนุ่มเป็นคนบ้าป๋อ เรียนเท่าไรก็ไม่ค่อยได้ จึงถูกภริยาท่านเอกอัครราชทูตดูเอาบ่อย ๆ เสมือนนักเรียนโดนครูดู







เมื่อท่านเอกอัครราชทูตจัดงานเลี้ยงรับรองคณะทูตานุทูตที่ทำเนียบเป็นครั้งแรก คุณชนวนมีหน้าที่ช่วยจัดทำบัตรเชิญและรับโทรศัพท์ยืนยันร่วมงานจากแขก นอกจากนี้ คุณชนวนมีหน้าที่ช่วยพาแม่ครัวท่านเอกอัครราชทูตไปจ่ายตลาดเพื่อซื้อวัตถุดิบมาประกอบอาหารค่ำเลี้ยงแขก สิ่งใดไม่มี เช่น กะทิ ข่า ตะไคร้ ใบมะกรูด ภริยาท่านเอกอัครราชทูตก็จัดเมนูหลักเลี้ยงหรือไม่ก็ตัดแปลงหาสิ่งอื่นใกล้เคียงมาทดแทน คุณชนวนแอบยิ้มในใจอย่างมีความสุขเมื่อเห็นเมนูอาหาร เพราะอย่างน้อยก็จะได้กินอาหารไทยตั้งแต่จากบ้านมา

คุณชนวนพยายามอย่างดีที่สุดให้งานเลี้ยงออกมาเรียบร้อย ซึ่งหนนี้ คุณชนวนไม่โดนภริยาท่านเอกอัครราชทูตดุอีกเลย จนกระทั่งท่านเอกอัครราชทูตเรียกให้คุณชนวนไปยื่นเข้าแถวเพื่อจับมือต้อนรับแขกที่มาจากท่านเอกอัครราชทูตและภริยา คุณชนวนไปยืนอย่างประหม่าแต่ดีใจ เพราะไม่เคยได้รับเกียรติเช่นนี้ เนื่องจากในกระทรวงการต่างประเทศ คุณชนวนมีตำแหน่งเป็นแค่เสมียนมีหน้าที่ทำงานเอกสารต่าง ๆ ไม่เคยร่วมงานเลี้ยงทางการทูต

ทันทีที่ท่านเอกอัครราชทูตเยอรมันเดินทางมาถึงพร้อมกับภริยา ท่านเอกอัครราชทูตเยอรมันก็จับมือกับท่านเอกอัครราชทูต ภริยา และเมื่อทั้งสองท่านมาหยุดหน้าคุณชนวน คุณชนวนก็ยื่นมือเพื่อไปจับกับท่านเอกอัครราชทูตเยอรมัน

“เพียะ !!” คุณชนวนถูกภริยาท่านเอกอัครราชทูตเอามือตีลงที่ข้อมืออย่างว่องไวจนแทบไม่ทันสังเกต คุณชนวนชะงักด้วยความเจ็บข้อมือแล้วก็นึกขึ้นได้ว่า ตามมารยาทการทูตจะต้องจับมือแขกฝ่ายหญิงก่อนคู่สมรส คุณชนวนจึงยื่นมือไปจับมือภริยาท่านเอกอัครราชทูตเยอรมันแทน เมื่อสองสามีภริยาค่อยหลังไป คุณชนวนจึงหันไปยิ้มแหย ๆ เชิงขอโทษภริยาท่านเอกอัครราชทูตที่ได้อบรมไว้ก่อนแล้ว แต่คุณชนวนลืม

เช้าวันรุ่งขึ้น เมื่อภริยาท่านเอกอัครราชทูตให้คนรับใช้มาตามคุณชนวนไปพบ คุณชนวนจึงรู้สึกหนาว ๆ ร้อน ๆ ประหนึ่งนักเรียนถูกเชิญไปพบครู คุณชนวนคาดเอาว่า คงจะโดนตักเตือนไม่ให้เสียมารยาทเช่นเมื่อคืนอีก

แต่กลับผิดคาด



ภริยาท่านเอกอัครราชทูตนั่งรอคุณชวนที่ห้องรับแขกด้วยสีหน้าหงุดหงิด  
ทันทีที่คุณชวนนั่งลง ภริยาท่านเอกอัครราชทูตก็เริ่มถามว่า ทำไมคุณชวน  
ถึงเลือกบ้านหลังนี้เป็นสถานเอกอัครราชทูตและเป็นทำเนียบ และเจ้าของ  
คนก่อนทำไมถึงตัดสินใจย้ายออก

คุณชวนทนเก็บความสงสัยไว้ไม่ไหว “เอ่อ มีเรื่องอะไรเกิดขึ้นหรือเปล่าครับ”

ภริยาท่านเอกอัครราชทูตถอนหายใจ “ตอนย้ายเข้าคั้นแรกก็ไม่มีอะไร  
หรอกนะ แต่หลังจากนั้น เวลาค่า ๆ ก็มีเสียงแปลก ๆ เหมือนเสียงหัวเราะแห่ง ๆ  
ดังจากหลังบ้าน คนครัวกับคนใช้ที่กลัวกันหมด เมื่อวานถึงรู้ว่าทำไม”



คุณชวน “ทำไมครับ”

ภริยาท่านเอกอัครราชทูต “เสียงหัวเราะแห้ง ๆ มันดังมากจนท่านทูตสงสัยว่าเป็นขโมยหรือคนจรจัดมาค้ำยถึงขยะของเราหาของกินที่เหลือจากงานเลี้ยงเลยออกไปเอาไฟฉายส่องดูก็พบไฮยีน่าหนึ่งฝูงกำลังรื้อถังขยะหลังบ้านข้างประตูครัวกระจาย”

คุณชวนเหว้อแตกทันที จริงด้วยสิ ในช่วงที่คุณชวนนอนค้างเฝ้าสถานเอกอัครราชทูตก็สงสัยเหมือนกันว่า ทำไมขยะที่ใส่ถังทิ้งไว้รอหาที่ไปทิ้งจึงหายวับไปกับตาเสมอ เสียงหัวเราะแห้ง ๆ ตอนกลางคืนที่แท้ก็คือ เสียงฝูง

ไฮยีน่านี้เอง ที่คุณชวนเคยตื่นขึ้นกลางดึกเจอชาวเผ่าพื้นเมืองมาเคาะประตูเพื่อขอล่าไฮยีน่านี้ ชาวเผ่าก็พูดเรื่องจริงไม่หลอกละสีว่า มีไฮยีน่าแถวนี้จริง ๆ

ภริยาท่านเอกอัครราชทูตจ้องคุณชวนเขม็ง “คุณคิดว่า พี่ควรจะทำยังไงกับไฮยีน่าที่มาค้ำขยะของเรา มันจะเป็นอันตรายไหม”

คุณชวนทบทวนความคิดพยายามนึกถึงหนังสือที่ไปค้นคว้า “ผมคิดว่าไม่นะครับ ไฮยีน่าเป็นสัตว์พวกนิยมนินซากสัตว์หรือของที่ตายแล้ว (ศัพท์วิชาการคือ scavenger) ช่วงที่ผมนอนค้างที่นี่หลายเดือน มันก็ไม่เคยเข้ามาใกล้ทำเนียบนะครับ อยู่แค่ตรงที่วางถังขยะไว้....”

คุณชวนลั้งเลินิดหนึ่ง “เออ...อ่า...คุณพี่ก็ลองมองว่า หมาโนเป็นเหมือนเครื่องแยกขยะแบบธรรมชาติแล้วกันนะครับ คือเศษอาหารกระดูอะไรที่ย่อยสลายได้ก็ให้เขารับไปกินต่อเถอะครับ”

พอพูดจบคุณชวนก็กลั่นหายใจ คำตอบที่แหวกแนวเช่นนี้อาจทำให้โดนภริยาท่านเอกอัครราชทูตตีข้อมือเจ็บ ๆ เอาอีกรอบ แต่ปรากฏว่าภริยาท่านเอกอัครราชทูตกลับนิ่งและหัวเราะเบา ๆ “คุณชวนพูดเหมือนคู่สามีภริยาอิตาเลียนเมื่อคืนเลย”

จากนั้นมา แม่ครัวของทำเนียบเอกอัครราชทูตก็มีหน้าที่แยกขยะทุกเย็น แยกเศษอาหารจากเศษขยะอื่น แล้วเอาไปไว้ที่รั้วไกลที่สุดจากตัวอาคาร เพื่อให้เหล่าหมาในสามารถมาจัดการได้ ซึ่งเหล่าโฮยีน่าดูจะพอใจ เพราะไม่เคยเข้ามารบกวนหรือมาให้เห็นอีกเลย มีเพียงเสียงหัวเราะแห้ง ๆ ขอบใจลอยลมมา

คุณชวนจึงโล่งใจ แต่จากนั้นไม่นาน คุณชวนก็ลุกขึ้นพุ่งพรวดไปตามหานายแอ็บเน็ต ลูกจ้างท้องถิ่น

"แอ็บเน็ต ! แอ็บเน็ต ! อยู่ไหน มานี่เดี๋ยวนี้ ...."

"....ฉันมีเรื่องฝากไปบอกครอบครัวชาวเผ่าของเธอ..."

".... ห้ามมาเคาะประตูล่าโฮยีน่าตอนกลางดึกอีกโดยเด็ดขาดนะ "



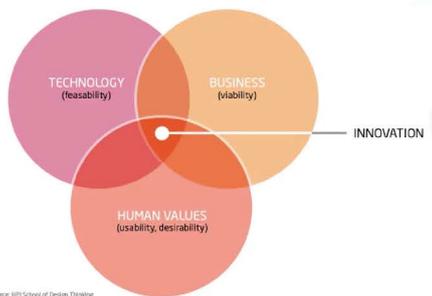
# ธุรกิจกับการพัฒนา ที่ยั่งยืน

จากบทสัมภาษณ์ 'คุณแพรว ภิมมย์'  
รองผู้อำนวยการ บริษัท AWR Lloyd จำกัด  
ในรายการ "รัฐกฎหมายสบายใจ"  
ทางสถานีวิทยุสุราลัยรมย์  
เมื่อวันที่ 17 มกราคม 2563





คุณแพรว ภิรมย์ รองผู้อำนวยการ บริษัท AWR Lloyd จำกัด มีความสนใจเรื่องการพัฒนาที่ยั่งยืนตั้งแต่เด็ก เนื่องจากมีโอกาสได้ติดตามบิดาคือท่านทูตกษิต ภิรมย์ ไปประจำการในหลายประเทศ ทำให้มีมุมมองที่ค่อนข้างหลากหลาย ทั้งเรื่องความเหลื่อมล้ำทางสังคม สภาพสังคมที่แตกต่างกันของแต่ละประเทศและหล่อหลอมให้คุณแพรวมีความตระหนักรู้เรื่องหน้าที่และความเป็นพลเมืองโลก (Global Citizen)





คุณแพร่ได้เข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาตรีด้านการออกแบบอุตสาหกรรม โดยเน้นการพัฒนาที่เน้นความยั่งยืนเป็นหลัก ซึ่งเป็นการออกแบบผลิตภัณฑ์ที่ไม่เพียงตอบสนองต่อความต้องการของผู้บริโภค แต่สามารถนำกลับมา recycle ได้ และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมด้วย

‘การพัฒนาที่ยั่งยืน’ ไม่ใช่แค่การคำนึงถึงแต่ ‘การพัฒนา’ ที่ขึ้นอยู่กับนโยบายและความท้าทายทางเศรษฐกิจ ตัวเลขอัตราการเจริญเติบโตของผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ หรือประชาชนจะมีงานทำหรือไม่ แต่หมายรวมถึงคุณภาพชีวิตของ





ประชาชนโดยรวมที่ต้องมีรายได้ มีความเป็นอยู่ที่ดี มีสิทธิ เสรีภาพ และหลักสิทธิมนุษยชนรองรับ รวมถึงเป็นการสร้างดุลยภาพเพื่อนำไปสู่การ แข่งขันทางปัญญาและการสร้างสรรค์ นวัตกรรมใหม่ ๆ ที่ตอบสนอง ต่อประชาชน โดยคำนึงถึงสิ่งแวดล้อม ตามแต่ละบริบทและสภาพสังคม

เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนมี 17 เป้าหมายการจัดความยากจนเป็น เป้าหมายแรก ๆ ที่ต้องให้ความสนใจ การโภชนาการที่ไม่ได้คำนึงถึงแค่ การมีกิน แต่รวมถึงการที่ประชาชน ต้องได้รับสารอาหารที่ครบถ้วน และ ปราศจากโรคร้ายต่าง ๆ และเป้าหมาย ด้านพลังงานที่โลกต้องหาทางแก้ไข



ร่วมกันเพื่อหาแนวทางการผลิต พลังงานที่สะอาด หลีกเลียงหรือ บรรเทาปัญหาภาวะโลกร้อน ลดฝุ่น ละออง และทำให้ประชาชนทั่วไป สามารถใช้บริการได้ด้วยค่าใช้จ่าย ที่ไม่แพงและเข้าถึงได้ง่ายในอนาคต

ธุรกิจในปัจจุบันควรคำนึงถึง ความยั่งยืนเป็นหลัก จะเน้นทำกำไรและ ขยายฐานลูกค้าอย่างเดียวไม่ได้ หลายบริษัทที่คำนึงถึงหลักความยั่งยืน ต่างประสบความสำเร็จมาแล้วมากมาย หลายศตวรรษ เพราะบริษัทเหล่านั้น ให้ความสนใจในเรื่องของเทคโนโลยี ที่เป็นประโยชน์ ขายได้ สร้างกำไรได้ และตอบสนองต่อความต้องการ ของสังคมอย่างยั่งยืน มีแผนระยะยาว ที่ชัดเจน บริษัททั้งหลายจึงควรหันมา ให้ความสนใจเป้าหมายการพัฒนา



ที่ยั่งยืนและร่วมผลักดันเป้าหมาย  
ที่ตอบสนองต่อกิจการของตนเอง  
อาทิ บริษัทที่เกี่ยวกับด้านพลังงาน  
ควรคำนึงถึงการแก้ไขและลดปัญหา  
มลภาวะ โลกร้อน และสร้างพลังงาน  
สะอาด บริษัทที่เกี่ยวกับด้านอาหาร  
ควรคำนึงถึงเกษตรกรรมที่ไม่บุกรุก  
ทำลายป่า เป็นต้น ทุกกิจการต้อง

ตระหนักว่า นอกจากปฏิบัติตาม  
หลักกฎหมายแล้ว จะสนับสนุน  
เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนได้อย่างไร  
มีวิธีการใดที่ทำให้ประชาชนและชุมชน  
รอบข้างมีความเชื่อมั่นและเมื่อได้กำไร  
จะตอบแทนสังคมอย่างไร

ตัวอย่างที่ชัดเจนในต่างประเทศ  
ที่มีการพัฒนาที่ยั่งยืน คือ บริษัท



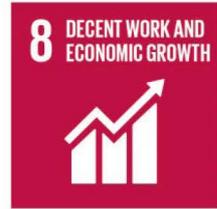


Interface Carpet ผู้ผลิตพรม  
ในสหรัฐอเมริกา ที่มีการปรับเปลี่ยน  
แนวคิดการผลิตพรมจากเดิม  
ที่ผลิตพรมจากน้ำมันดิบและสังขยา  
มาเป็นการให้เช่าพรมในระยะเวลา  
ที่กำหนดแทน โดยเมื่อครบกำหนด  
ทางบริษัทจะนำพรมมา recycle  
เพื่อลดการผลิตโดยคำนึงถึง  
สิ่งแวดล้อมเป็นสำคัญ และบริษัทยังมี  
เป้าหมายในการพัฒนาการผลิตพรม  
จากน้ำมัน recycle แทนน้ำมันดิบอีกด้วย

คุณแพรวเห็นด้วยที่ประเทศไทย  
มีการนำ ‘แผนปฏิบัติการแผนธุรกิจ

และสิทธิมนุษยชน’ มาบังคับใช้  
ซึ่งประเทศไทยถือเป็นประเทศแรก ๆ  
ในทวีปเอเชีย โดยแผนนี้ประกอบด้วย  
หลักการสำคัญ 3 ข้อ ได้แก่

1. การคุ้มครอง (Protection) คือ  
การที่รัฐให้ความคุ้มครองประชาชน  
ในด้านสิทธิมนุษยชน มีการรับรองและ  
การตรวจสอบว่า ลูกจ้างในบริษัทได้รับ  
เงินเดือนและสวัสดิการที่เหมาะสม  
ไม่ถูกบังคับให้ทำผิดข้อกฎหมาย  
หรือถูกกดขี่เอารัดเอาเปรียบ
2. การเคารพ (Respect) คือ  
ภาคธุรกิจต้องให้ความเคารพในตัว



บทกฎหมาย โดยเฉพาะในปัจจุบันที่โลกไร้พรมแดน มีการลงทุนติดต่อกันไปมาหลายประเทศ ทุกบริษัทจึงต้องศึกษากฎหมายของแต่ละประเทศให้ชัดเจน รอบคอบและรัดกุม พร้อมทั้งปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด

3. การเยียวยา (Remedy) คือ ภาครัฐและภาคธุรกิจต้องเข้ามาให้การเยียวยาผู้ที่ถูกละเมิดสิทธิมนุษยชน รวมถึงกำหนดแนวทางป้องกันด้วยวิธีการต่าง ๆ ในอนาคต อาทิ การกำหนดหลักเกณฑ์ที่ชัดเจนว่า

บุคคลใดพึงมีสิทธิได้รับการเยียวยา เป็นต้น

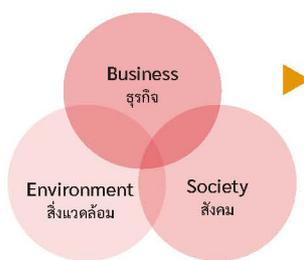
การพัฒนาที่ยั่งยืนไม่ใช่เรื่องไกลตัว เราทุกคน ทุกภาคส่วนทั้งรัฐ เอกชน และประชาชนต่างสามารถมีส่วนร่วมในการสนับสนุนการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนได้ด้วยกันทั้งสิ้น ธุรกิจต้องวางแผนปรับตัวตลอดเวลาเพื่อตอบสนองต่อสังคมและลูกค้าให้ได้มากที่สุด โดยคำนึงถึงหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง และแนวทางการพัฒนาที่ยั่งยืนร่วมกัน



**Shareholder Value**  
ผลประโยชน์ต่อธุรกิจ



**Shared Value**  
ผลประโยชน์ร่วมกัน



**System Value**  
ระบบสร้างคุณค่า



Source: Future-Fit Foundation





# อยากบอก จากข้างใน

วารสารวิทยุสราญรมย์ ฉบับที่ 82 ประจำเดือน  
เมษายน - มิถุนายน 2562 ได้เผยแพร่  
บทความเรื่อง 'จากใจคนข้างนอก' แนะนำ  
โครงการเรือนจำแลนด์ของเรือนจำจันทบุรี  
ไปแล้ว





ผมขอเล่าเพิ่มเติมว่า เมื่อเดือนมิถุนายน 2562 ผมได้เสนอโครงการความร่วมมือระหว่างเรือนจำจันทบุรีกับสำนักงานหนังสือเดินทางฯ จันทบุรี โดยการเปิดร้านอาหารสาขาของเรือนจำแลนด์บนพื้นที่ของสำนักงานหนังสือเดินทางฯ โดยมีจุดประสงค์ให้หน่วยงานของกระทรวงการต่างประเทศมีส่วนร่วมในการคืนคนดีสู่สังคม และทำนุชาตริ อรรถนันทน์ อธิบดีกรมการกงสุล ได้กรุณาอนุมัติให้เรือนจำจังหวัดจันทบุรีใช้พื้นที่โดยปรับปรุงห้องเก็บของหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางฯ ให้เป็นร้านอาหาร ชื่อว่า ‘เสี้ยวจัน’ ซึ่งหมายถึงเสี้ยวหนึ่งของโครงการเรือนจำแลนด์

ร้านเสี้ยวจันได้รับความกรุณาจากอาจารย์ยงยุทธ ประกอบศิลป์ วิทยากรผู้ฝึกสอนอาชีพของโครงการ ‘กำลังใจ’ ภายใต้พระดำริ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพัชรกิติยาภา นเรนทิราเทพยวดี กรมหลวงราชสาริณีสิริพัชร มหาวัชรราชธิดา มาเป็นผู้ออกแบบ ปรับปรุง ควบคุม

การก่อสร้างห้องเก็บของดังกล่าว เช่นเดียวกับร้านกาแฟ Inspired by Princess ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของเรือนจำจันทบุรี โดย ดร. ชาญ วชิรเดช ผู้บัญชาการเรือนจำจันทบุรีในขณะนั้นที่เห็นความสามารถและโอกาสในการดำเนินโครงการดังกล่าวอย่างยั่งยืน จึงได้มอบหมายให้อาจารย์ ยงยุทธฯ เป็นผู้จัดการร้านอาหารเสี้ยวจันด้วย

ดร. ชาญ วชิรเดช ผู้บัญชาการเรือนจำจังหวัดจันทบุรีระหว่างปี 2560-2562 ผู้ริเริ่มโครงการเรือนจำแลนด์ เพื่อภารกิจการ ‘คืนคนดีสู่สังคม’ ผ่านการฝึกอาชีพ สร้างรายได้ สร้างงาน และเตรียมความพร้อมให้อดีตผู้ลี้ภัยพลากลับคืนสู่สังคมอย่างมีคุณภาพ ได้เปิดเรือนจำให้บุคคลภายนอกได้สัมผัส และให้ความอนุเคราะห์ในการจัดส่งอาหารมายังร้านสาขา รวมถึงสนับสนุนโต๊ะและเก้าอี้ฝีมือผู้ลี้ภัยพลากให้เป็นที่นั่งของประชาชนทั่วไป การสนับสนุนดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าหน่วยงานราชการที่ไม่ได้มีภารกิจเกี่ยวข้องกันก็สามารถร่วมมือกันทำ ความดีเพื่อสังคมที่ดีขึ้นได้





ร้านเสี้ยวจันก่อสร้างโดยไม่ได้ใช้งบประมาณของทางราชการ แต่ได้รับการสนับสนุนเงินทุนสำหรับการก่อสร้างทั้งหมดจากคุณธนันท์ จิรายศพัฒน์ ซึ่งรู้จักโครงการเรือนจันแลนด์จากบทความ ‘จากใจคนข้างนอก’ และมีจิตกุศล จะเห็นโครงการดังกล่าวขยายสาขาอย่างเป็นรูปธรรม

จุดประสงค์ของการสร้างร้านอาหารสาขาของโครงการเรือนจันแลนด์ ได้แก่

1. สร้างงานให้แก่อดีตผู้ลี้ภัยพลัดเพื่อเป็นเครื่องพิสูจน์ว่า ผู้ที่ต้องราชทัณฑ์ที่ได้รับการฝึกอาชีพแล้วสามารถกลับคืนสู่สังคมได้อย่างมีคุณภาพจริง โดยร้านเสี้ยวจันจะจ้างอดีตผู้ลี้ภัยพลัดให้ทำงานที่ร้านต่อไป

บสยาคารร้านเสี้ยวจัน  
สาขาของโครงการเรือนจันแลนด์  
ที่สร้างงาน สร้างโอกาส  
และสร้างรายได้ให้แก่  
อดีตผู้ลี้ภัยพลัด



2. สร้างรายได้เพิ่มเติมให้แก่อดีตผู้ปลั่งพลาดในเรือนจำจังหวัดจันทบุรี โดยอาหารทั้งหมดจะถูกจัดส่งมาจากโครงการเรือนจำแลนด์ และในแต่ละเดือน ผู้จัดการร้านจะนำส่งรายได้ทั้งหมดจากการจำหน่ายอาหารที่ร้านค่าน้ำสำนักงานหนังสือเดินทางฯ ไปยังกองงานผลพลอยได้ เรือนจำจังหวัดจันทบุรี เพื่อเป็นเงินปันผลให้แก่อดีตผู้ปลั่งพลาดในเรือนจำ ได้เก็บออมเป็นเงินทุนสำหรับประกอบอาชีพต่อไปเมื่อพ้นโทษแล้ว

3. พัฒนาพื้นที่ลานค้าชุมชน ซึ่งเป็นที่ตั้งของสำนักงานหนังสือเดินทางฯ ให้มีร้านค้าจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่มนับเป็นการอำนวยความสะดวกให้แก่ประชาชนผู้มาเยือน ตลอดจนเจ้าหน้าที่ของหน่วยงานต่าง ๆ ในลานค้าชุมชนให้มีอาหารที่ได้มาตรฐานถูกสุขอนามัยรับประทาน รวมถึงมีพื้นที่พักรอสำหรับผู้มาติดต่อราชการเพิ่มมากขึ้นถึง 28 ที่นั่ง และเป็นพื้นที่การจัดแสดงเฟอร์นิเจอร์ไม้ ซึ่งเป็นผลิตภัณฑ์ฝีมืออดีตผู้ปลั่งพลาดในโอกาสเดียวกันด้วย



4. ประชาสัมพันธ์โครงการเรือนจำแลนด์ ของเรือนจำจังหวัดจันทบุรี ให้เป็นที่รู้จักแพร่หลายในหมู่ประชาชนทั่วไป และหน่วยงานราชการ ในท้องถิ่นมากยิ่งขึ้น

5. เป็นการแสดงถึงความมีส่วนร่วมของหน่วยงานของกระทรวง การต่างประเทศกับหน่วยงานราชการท้องถิ่นในการคืนคนดีกลับสู่สังคม ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการดำเนินงาน ‘การทูตเพื่อประชาชน’

ร้านอาหารเสี้ยวจันได้เริ่มเปิดให้บริการเมื่อวันที่ 11 กันยายน 2562 และในช่วงเดือนกันยายน - ธันวาคม 2562 สามารถนำส่งรายได้ จากการจำหน่ายอาหารให้แก่กองงานผลพลอยได้ เรือนจำจันทบุรี เป็นเงินเฉลี่ยเดือนละ 18,000 บาท

แรงบันดาลใจที่ทำให้ผมเริ่มทำโครงการนี้เกิดจากการปฏิบัติงาน ด้านกงสุล ซึ่งเป็นหนึ่งในภารกิจที่สำคัญของกระทรวงการต่างประเทศ เนื่องจากเป็นงานบริการที่ได้สัมผัสกับประชาชนโดยตรง และผมมี โอกาสเดินทางไปเยี่ยมคนไทยในเรือนจำในต่างประเทศหลายครั้ง เมื่อได้เห็นงานราชทัณฑ์ในประเทศไทยแล้ว พบว่า เป็นหน่วยงาน ราชการของไทยที่มีมาตรฐานด้านสิทธิมนุษยชนทัดเทียมหลายประเทศ ที่พัฒนาแล้ว อีกทั้งยังเป็นโครงการในพระดำริที่มีพัฒนาการอย่างต่อเนื่อง ดังตัวอย่างการต่อยอดโครงการกำลังใจไปสู่โครงการ Enhancing Lives of Female Inmates (ELFI) จนได้รับการผลักดันให้เกิด ‘ข้อกำหนด กรุงเทพฯ’ (Bangkok Rules) ที่รับรองโดยสหประชาชาติให้นำไปปฏิรูป กฎหมายและนโยบายด้านราชทัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับผู้หญิงทั่วโลก ซึ่งแสดงให้เห็นว่า ภารกิจการทูตพหุภาคีสามารถนำไปสู่การทูตเพื่อประชาชนที่ก่อให้เกิดประโยชน์แก่ประชาชนอย่างเป็นรูปธรรมได้จริง

ภาพยนตร์เรื่อง Schindler's list (1993) คือ อีกแรงบันดาลใจที่ทำให้ผมเห็นว่าในสถานการณ์ที่เลวร้าย มนุษย์เราสามารถเลือกที่จะเป็นผู้ช่วยเหลือผู้อื่นได้ ดังในตอนท้ายของภาพยนตร์ดังกล่าว ตัวแทนชาวยิวซึ่งนาย Oskar Schindler ได้ช่วยชีวิตไว้ ได้มอบแหวนให้เขาวงหนึ่ง ด้านในมีคำกล่าวสลักไว้ว่า 'Wer auch ein einziges Leben rettet, rettet die ganze Welt' ซึ่งแปลว่า Whoever saves one life, saves the world entire.

ผมขอขอบพระคุณกรมการกงสุลที่ให้โอกาสผมได้ทำประโยชน์แก่ประชาชน และอดีตผู้พลาดพลั้ง ขอบพระคุณที่ให้โอกาสข้าราชการคนหนึ่งได้นำความคิดริเริ่มมาปฏิบัติจริง เมื่อได้ทำแล้วก็ได้พบว่า 'การทูตเพื่อประชาชน ทุกแห่งหนเราดูแล' ซึ่งเป็นคำขวัญของกรมการกงสุล เป็นสิ่งที่ทำแล้วเกิดประโยชน์แก่ประชาชน จับต้องได้จริง





ปรมะ จำรัสโรธิน  
หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว จันทบุรี  
หนึ่งในผู้ก่อตั้งร้านอาหารเสี้ยวจัน

# ห้องสมุดอาเซียน



# @ภูเก็ต-พังงา





การเดินทางครั้งนี้ของฉันทันเกิดขึ้นในช่วงต้นเดือนมีนาคม 2563 เป็นช่วงที่ข่าวโควิด-19 กำลังเริ่มคุกรุ่นเป็นที่ตระหนักรับรู้ของคนไทยหลายคนกำลังลนลานหาซื้อหน้ากากอนามัย เจลล้างมือ สเปรย์แอลกอฮอล์ ในขณะที่จำนวนนักท่องเที่ยวลดฮวบหลายทัวร์ถูกยกเลิกด้วยมาตรการคุมเข้ม สถานการณ์โรคระบาดทำเอาทั่วโลกปั่นป่วนแผนการเดินทางของเราเริ่มสั้นคลอนเล็กน้อย โชคดีมากที่ฉันทันได้เดินทางไปจังหวัดภูเก็ตและจังหวัดพังงา เพื่อร่วมในโครงการส่งมอบห้องสมุดอาเซียน ก่อนการประกาศ พ.ร.ก. ฉุกเฉิน และห้ามอากาศยานโดยสารทำการบินเข้าสู่ประเทศไทย



เป็นการชั่วคราว รวมถึงประกาศมาตรการปิดช่องทางเข้าออกทางบกและทางน้ำของจังหวัดภูเก็ต

นับเป็นการเดินทางไปจังหวัดท่องเที่ยวที่แปลกและแตกต่างไปจากสถานการณ์ปกติ ภายในสนามบินภูเก็ตมีเพียงกลุ่มนักท่องเที่ยวไม่ถึงร้อยคน เรียกว่านักท่องเที่ยวหายไปเกินครึ่ง ตอนนั้นยังไม่มีประกาศ พ.ร.ก. ฉุกเฉิน คณะของเราจึงมีโอกาสไปรับประทานอาหารท้องถิ่นที่ร้านบังอรอุณ ถ่ายรูปประชาสัมพันธ์ก่อนชดเชือกคลายร้อน และเดินหน้าเก็บภาพบรรยากาศภายในตัวเมืองเพื่อนำมาประกอบการประชาสัมพันธ์

ภารกิจหลักของการเดินทางในครั้งนี้คือ การส่งมอบห้องสมุดอาเซียนแห่งที่ 51 และ 52 ให้กับโรงเรียนสองแห่งคือ โรงเรียนกะทู้วิทยาควม จังหวัดภูเก็ต และโรงเรียนทุ่งโพธิ์วิทยา จังหวัดพังงา ตามโครงการ ‘1 จังหวัด 1 โรงเรียน



1 ห้องสมุดอาเซียนเพื่อประชาชนและเยาวชนไทย’ ของกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับอาเซียนสู่ชุมชน โดยเริ่มต้นจากเด็กและเยาวชน เป็นหลักด้วยการสนับสนุนและสร้างสภาพแวดล้อมในการเรียนรู้ให้เด็ก ๆ รู้จักอาเซียนในหลากหลายแง่มุมมากขึ้น ผ่านสื่อการเรียนการสอนที่ไม่เป็นทางการมากนัก ไม่ใช่หนังสือเรียนเล่มหนาที่น่าเบื่อ แต่เป็นหนังสือภาพที่สอดแทรกความรู้เกี่ยวกับภาษา สังคม และวัฒนธรรมของประเทศสมาชิกอาเซียน

กระทรวงการต่างประเทศโดยกรมอาเซียนได้ริเริ่มโครงการ ‘1 จังหวัด 1 โรงเรียน 1 ห้องสมุดอาเซียน เพื่อประชาชนและเยาวชนไทย’ ตั้งแต่ปี 2557 โดยมีเป้าหมายระยะยาวให้ประเทศไทยมีห้องสมุดอาเซียนในทุกจังหวัดทั่วประเทศ เพื่อเตรียมความพร้อมให้แก่เยาวชนและชุมชนท้องถิ่นในการเข้าสู่ประชาคมอาเซียน ผ่านการสร้างและส่งมอบห้องสมุดอาเซียน พร้อมสื่อการเรียนการสอน บอร์ดนิทรรศการเกี่ยวกับอาเซียน อุปกรณ์ส่งเสริมการเรียนรู้ และคอมพิวเตอร์ให้แก่โรงเรียนระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษาที่มีศักยภาพ





และเหมาะสมในแต่ละจังหวัดในพื้นที่ห่างไกลหรือพื้นที่ชายแดนติดกับ มิตรประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อเป็นจุดเริ่มต้นของศูนย์การเรียนรู้และการจัด กิจกรรมเกี่ยวกับอาเซียนในพื้นที่ เพื่อกระตุ้นให้เยาวชนและชุมชนท้องถิ่น พัฒนาไปสู่สังคมการเรียนรู้อย่างยั่งยืน ก้าวทันโลกแห่งความรู้และนวัตกรรม และมีส่วนร่วมในการขับเคลื่อนประชาคมอาเซียนให้เป็น ‘ประชาคมที่มีประชาชน เป็นศูนย์กลาง ไม่ทิ้งใครไว้ข้างหลัง และมองไปสู่อนาคต’

ครูและนักเรียนโรงเรียนกะทู้วิทยาคม จังหวัดภูเก็ต ต้อนรับคณะของเรา ที่นำโดย ท่านชัยสิริ อนะมาน ที่ปรึกษารัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ อย่างอบอุ่นเป็นกันเอง และไม่ลืมที่จะจัดให้มีการวัดอุณหภูมิร่างกายและ แจกหน้ากากอนามัยให้เราทุกคนก่อนเข้าร่วมงาน เราได้ชมการแสดงของเด็ก ๆ ซึ่งเป็นการแสดงทางวัฒนธรรมของอาเซียนผ่านการเต้น โดยดึงเอาเอกลักษณ์ การร่ายรำของแต่ละประเทศมาผสมผสานกัน ส่วนครูและนักเรียนโรงเรียน พุ่งโพธิ์วิทยา จังหวัดพังงา ต้อนรับคณะของเราที่นำโดย หม่อมหลวงสุภรัตน์ เทวกุล ที่ปรึกษากระทรวงการต่างประเทศ อย่างน่าประทับใจมาก โดยให้วงโยธวาทิต



ตั้งแถวรอต้อนรับพร้อมบรรเลงเพลง ASEAN Way และจัดการแสดงทางวัฒนธรรมในลักษณะเดียวกัน

ฉันรู้สึกซาบซึ้งใจและขอบคุณเมื่อได้ยื่นประธานทั้งจากฝ่ายผู้ส่งมอบและผู้รับมอบกล่าวสุนทรพจน์ในพิธีส่งมอบห้องสมุดอาเซียน เพราะทำให้ฉันเข้าใจและเห็นถึงความเชื่อมโยงของบทบาทและภารกิจของกระทรวงการต่างประเทศกับเด็กและเยาวชนได้อย่างเป็นรูปธรรมชัดเจนที่สุด ฉันมีโอกาสดำเนินการพูดคุยกับเด็ก ๆ หลายคน ที่เข้ามาใช้ห้องสมุด มีคนหนึ่งทำให้ฉันได้ฉุกละหุกคิดว่า การเรียนรู้เรื่องของ



ประเทศตัวเองก็สำคัญไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าการรอบรู้เรื่องของอาเซียน เด็กคนนั้นหยิบหนังสือเกี่ยวกับความรู้รอบตัวในประเทศไทยและบอกกับฉันว่า ก่อนที่จะรู้จักคนอื่น เขาอยากทำความรู้จักกับตัวเองเสียก่อน นั่นทำให้ฉัน รู้สึกดีเกี่ยวกับความคิดความอ่านของเด็กในพื้นที่แห่งนี้

หลังจากเสร็จสิ้นภารกิจการส่งมอบห้องสมุดอาเซียนให้ทั้งสองโรงเรียนแล้ว พี่อ้อ - เบญจมาภ ทับทอง เลขานุการกรมสารนิเทศ ซึ่งเคยเป็นหัวหน้าสำนักงาน หนังสือเดินทางชั่วคราว ภูเก็ต ได้นำทีมน้อง ๆ เจ้าหน้าที่กรมสารนิเทศ เดินทางไปเตรียมการล่วงหน้า โดยไม่ได้รู้สึกประหลาดหรือประหมัดต่อความเสี่ยง ในการติดเชื้อโรคโควิด-19 เลยแม้แต่น้อย และไม่ลืมที่จะพาพวกเราไปกิน ไอ้ะเฮ้วกับจักจั่นทะเลตามสัญญา





‘โ๊ะเอ๋อ’ คือ ของหวานที่คล้ายกับน้ำแข็งใสราดน้ำแดง ส่วน ‘จ๊กจั่นทะเล’ เป็นเมนูของทอดขึ้นชื่อที่หากินได้ยากนอกจากที่ภูเก็ตและพังงา เชื่อหรือไม่ว่า การได้กินของหวานเย็น ๆ อย่างโ๊ะเอ๋อดับท้ายหลังกินแกงเหลืองช่วยลดความเผ็ดร้อนได้ดีมาก ต้องขอยืนยันว่า อาหารที่ภูเก็ตและพังงาร่อยจัดจ้านมาก สมกับที่ภูเก็ตได้รับการขนานนามว่าเป็น City of Gastronomy จากองค์การยูเนสโก ทริปนี้ฉันได้กินโ๊ะเอ๋อเกือบทุกมือ และมือที่อร่อยที่สุดสำหรับฉันคือ อาหารกลางวันจากรสมือคนท้องถิ่น





ที่โรงเรียนทั้งสองแห่งได้จัดเตรียมไว้ให้เราอย่างภาคภูมิใจซึ่งถือว่าเป็นที่สุดของการต้อนรับผู้มาเยือน

การได้รับโอกาสให้เดินทางฝ่ากระแสการติดเชื้อโรคโควิด-19 ไปภูเกิดและพังกา และได้เยี่ยมเยียนคนในพื้นที่ครั้งนี้ นอกจากจะทำให้มีโอกาสได้สร้างความคุ้นเคย เรียนรู้เข้าใจและรับทราบถึงปัญหาต่างๆแล้วยังเป็นแรงบันดาลใจและช่วยกำหนดทิศทางการทำงานในอนาคตให้สอดคล้องกับความต้องการของประชาชนได้อย่างแท้จริง



## การทูตสาธารณะ

กระทรวงการต่างประเทศ หรือ ‘บัวแก้ว’ ได้ชื่อว่าเป็นด่านหน้าในการดูแลให้ความช่วยเหลือคนไทยในต่างประเทศ ผ่านทางสถานเอกอัครราชทูตและสถานกงสุลใหญ่ทั่วโลกเกือบ 100 แห่ง เรียกได้ว่า เป็นที่พึ่งแรกที่คนไทย ในต่างแดนต่างนึกถึงการปฏิบัติภารกิจ ในด้านต่าง ๆ ของกระทรวงการต่างประเทศจึงต้องเป็นไปอย่างถูกต้อง แม่นยำ รวดเร็ว ฉับไว เพื่อให้งานสำเร็จ ลุล่วงได้ทันเวลาและทันเหตุการณ์ เพื่อประโยชน์สูงสุดของประเทศชาติ และประชาชนคนไทยทุกคน

ภารกิจสำคัญอย่างหนึ่งของ กระทรวงการต่างประเทศคือ การให้ข้อมูลที่ถูกต้องแก่ประชาชน โดยเฉพาะเรื่องที่อยู่ในความสนใจ ในช่วงสถานการณ์ไม่ปกติ โดยมี กรมสารนิเทศเป็นหน่วยงานหลัก ในการทำหน้าที่ชี้แจงและสื่อสาร เพื่อให้เกิดความเข้าใจที่ถูกต้องตรง กันทั้งในหมู่คนไทยและชาวต่างชาติ รวมถึงการเสริมสร้างภาพลักษณ์ที่ดี และความเชื่อมั่นต่อประเทศไทย โดยเน้นการประสานงานและ บูรณาการการทำงานกับหน่วยงาน





ที่เกี่ยวข้อง โดยใช้เทคโนโลยีให้เกิดประโยชน์เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการทำงาน

ปัญหาต่างๆ เกิดขึ้นได้ทุกที่ทุกเวลา การแก้ไขปัญหาดังกล่าวด้วยการพูดคุย เพื่อเจรจาหาทางออกร่วมกัน โดยสันติวิธี คือ ที่มาของ **'วิถีการทูต'** ซึ่งถ้าสามารถทำในเชิงป้องกันก่อนที่ปัญหาจะเกิดขึ้นได้ ย่อมเป็นประโยชน์ และสร้างสรรค์มากกว่าการเจรจาเพื่อหาทางยุติปัญหาที่เกิดขึ้นแล้ว แนวคิดนี้ทำให้เกิดแนวทางในการทำความเข้าใจและสร้างความคุ้นเคยด้วยการแลกเปลี่ยนการเยือน หรือไปมาหาสู่กันในระดับต่าง ๆ เพื่อสร้าง

ความสัมพันธ์ที่ดีใหม่ ความไว้วางใจซึ่งกัน เชื่อมั่นฉันมิตร และมีความร่วมมือที่ดีต่อกันต่อไป

เราคงเคยได้ยินคำว่า **'การทูตเพื่อประชาชน'** คือ การดำเนินนโยบายการต่างประเทศและกิจกรรมทางการทูตที่เกี่ยวข้องกับประชาชน มีประชาชนเป็นศูนย์กลางในการดำเนินนโยบายเพื่อให้สามารถตอบสนองต่อความต้องการของประชาชนหรือเพื่อประชาชนได้อย่างเป็นรูปธรรมและส่งเสริมการมีส่วนร่วมของประชาชนในการกำหนดนโยบายของรัฐบาลในด้านต่างๆ ที่มีผลกระทบต่อการดำรงชีวิตประจำวัน จากเดิม

ที่การทูตเคยเป็นเรื่องในระดับรัฐต่อรัฐ การทูตและการต่างประเทศในปัจจุบัน กลายเป็นเรื่องใกล้ตัวที่เกี่ยวข้องถึงทุกคนไม่ว่าทางใดก็ทางหนึ่ง ประชาชนทั่วไปสามารถร่วมรับรู้และมีส่วนร่วมด้วยได้ผ่านทางเทคโนโลยีและสื่อสังคมออนไลน์ ทำให้การดำเนินนโยบายการทูตและการต่างประเทศ เปลี่ยนไปจากในอดีตอย่างสิ้นเชิง สาธารณชนสามารถมีบทบาทและส่วนร่วมในการสร้างความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศ โดยเฉพาะในระดับประชาชนกับประชาชนได้อย่างที่ไม่เคยเป็นมาก่อน

โลกที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ทำให้วิถีการทูตต้องปรับเปลี่ยนกลยุทธ์ตามไปด้วยเช่นกัน จากการเน้นการสร้างแสนยานุภาพทางการเมืองการทหารสู่ความมั่งคั่งมั่นคงทางเศรษฐกิจ จนถึงการใช้ 'ไม้อ่อน' (Soft Power) ที่แนบเนียน ลึกซึ้ง และยั่งยืนกว่าการใช้เพียง 'ไม้แข็ง' (Hard Power) แบบดั้งเดิม เช่น การเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมที่งดงาม หรือการชูปบทบพำนำในการพัฒนาที่ยั่งยืนและสมดุลในเวทีโลก เพื่อสร้างภาพลักษณ์ที่ดีและความนิยมชมชอบ อันนำไปสู่การยอมรับและความเชื่อมั่นต่อประเทศของเรา





การสร้างความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างสองประเทศสามารถทำได้ด้วยการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ซึ่งกันและกันผ่านทางศิลปวัฒนธรรม หรือวิถีการดำเนินชีวิตประจำวันของผู้คน เช่น ภาษา อาหาร ดนตรี กีฬา ซึ่งล้วนสามารถใช้เป็นเครื่องมือในการสร้างความรู้สึกที่ดีในหมู่สาธารณชนวงกว้างได้แบบเข้าถึง ซึมลึก แนบแน่นและแนบเนียน ทำให้เกิดความสัมพันธ์ที่ดีและนำไปสู่ความร่วมมือในด้านอื่น ๆ ต่อไป หรือที่เรียกว่า **‘การทูตวัฒนธรรม’**

นอกจากการให้ความร่วมมือในด้านต่าง ๆ เพื่อกระชับความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศแล้วไทยยังดำเนินนโยบาย **‘การทูตเพื่อการพัฒนา’** โดยใช้หลักปรัชญาของเศรษฐกิจ

พอเพียง (Sufficiency Economy Philosophy - SEP) ในพระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร เป็นแนวทางในการพัฒนาประเทศให้มีความมั่นคง มั่งคั่ง และยั่งยืน และขับเคลื่อนการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน หรือ SEP for SDGs เพื่อความยั่งยืนและสมดุล โดยมุ่งเสริมสร้างความร่วมมือและความเป็นหุ้นส่วนกับนานาชาติประเทศเพื่อการบรรลุ 17 เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนไปด้วยกัน ด้วยการเผยแพร่และส่งเสริมให้นานาชาติรับรู้ เข้าใจ และนำแนวทางการพัฒนาที่ยั่งยืนตามหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงไปปรับใช้ เพื่อเน้นบทบาทนำด้านการพัฒนาที่ยั่งยืนของไทยในเวทีระหว่างประเทศผ่านความร่วมมือเพื่อการพัฒนากับประเทศต่าง ๆ

การกระชับความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศผ่านทางความร่วมมือด้านวัฒนธรรมและความร่วมมือเพื่อการพัฒนา ล้วนเป็นการดำเนิน **‘การทูตสาธารณะ’** คือ การสร้างความเข้าใจและความรู้สึกที่ดีของประชาชนในประเทศต่าง ๆ ต่อคนไทย นโยบายของรัฐบาลไทยและประเทศไทยเพื่อนำไปสู่การบรรลุ



เป้าหมายยุทธศาสตร์ในประเด็นต่าง ๆ กับประเทศเหล่านั้นได้อย่างราบรื่น

เทคโนโลยีการสื่อสารที่รวดเร็วและล้ำหน้าทุกวันนี้ นอกจากจะทำให้ การทูตและการต่างประเทศในปัจจุบัน ส่งผลกระทบทั้งทางตรงและทางอ้อม ต่อประชาชนได้อย่างรวดเร็วแล้ว ยังทำให้ทุกคนสามารถรับรู้และมีส่วนร่วมในการกำหนดทิศทาง นโยบายการต่างประเทศได้อีกด้วย ทำให้วิถีการทูตต้องปรับตัวสู่ **‘การทูตดิจิทัล’** คือ การนำเทคโนโลยี การสื่อสารที่ทันสมัยมาใช้เพื่อเพิ่ม ประสิทธิภาพในการทำงาน การเชื่อมโยง และประมวลเพื่อวิเคราะห์ข้อมูล ต่าง ๆ ให้ได้ถูกต้อง รวดเร็ว และมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น เพื่อให้การดำเนินนโยบาย **‘การทูต สาธารณะ’** หรือการสื่อสารระหว่าง รัฐบาลกับสาธารณชนบรรลุผล ได้อย่างสร้างสรรค์ ทันท่วงที เกิดความเข้าใจที่ดีนำไปสู่ความร่วมมือ และความมั่นคงเข้มแข็งของประเทศ ได้ในที่สุด

ไม่ว่าโลกจะเปลี่ยนแปลงไปกี่ยุคสมัย **‘การทูต’** จะยังเป็นกลไกสำคัญในการดำเนินนโยบายการต่างประเทศ เพื่อเปิดประตู **เชื่อมไทยสู่โลก เชื่อมโลกสู่ไทย** และเสริมสร้าง





ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
ให้แน่นแฟ้นเพื่อความมั่นคง มั่งคั่ง  
และภาพลักษณ์ความเชื่อมั่นที่ดีต่อ  
ประเทศไทย เพื่อประโยชน์สุขของ  
ประชาชนในชาติ หากประชาชน  
ให้ความสนใจใฝ่รู้เกี่ยวกับเรื่อง  
การต่างประเทศและโลกกว้าง  
พร้อมเปิดใจเรียนรู้ รับข้อมูลข่าวสาร  
ที่ถูกต้อง ทันสมัย และเป็นประโยชน์  
อยู่เสมอ ก็จะมีความรู้ความเข้าใจ  
ทำให้สามารถมีส่วนร่วมในการ  
กำหนดทิศทางการต่างประเทศและ  
เป็นกำลังสำคัญในการพัฒนาประเทศ  
ตลอดจนเสริมสร้างขีดความสามารถ  
ในการแข่งขันของประเทศได้อย่าง  
มีประสิทธิภาพต่อไป



## การทูตสาธารณะ

‘บัวแก้ว’ คือด่านหน้า  
ชื่อนี้ใช้อย่างยิ่ง

คือ ‘การต่างประเทศ’  
วิเคราะห์เจาะข่าวลวง  
ข้อมูลถูกทันการณ์  
ไทยเทศทั่วเข้าใจ

ทำงานเน้นประสาน  
เชื่อมไทย - โลกทวี

ปัญหามีทุกที่  
ป้องกันก่อนปัญหา  
หัวใจคือให้รู้  
คิดบวกพาเชื่อมั่น

‘การทูตเพื่อประชา’  
เชื่อมโยงกินอยู่ดี

อาหาร ดนตรี กีฬา  
‘การทูตวัฒนธรรม’

การทูตการต่างประเทศ  
มีส่วนร่วมได้ทุกคน

‘การทูตดิจิทัล’  
งานไวใช้ไอที

‘การทูตสาธารณะ’  
ประชาเข้าใจกัน

มองประชาได้ฟังฟัง  
ชื่อแท้จริงของกระทรวง  
ก้าวทันเหตุการณ์ลู่ลวง  
เชื่อมราชภรณ์หลวงเพื่อปวงไทย  
คอยสื่อสารคลายสงสัย  
เชื่อมั่นไทยภาพลักษณ์ดี  
บูรณาการงานเต็มที่  
ร่วมมือดีเพื่อพัฒนา  
ทูตวิถีคือเจรจา  
อุ้นใจกว่าพาสร้างสรรค์  
ไปหาสู่รู้คุ้นกัน  
สร้างสัมพันธ์สานไมตรี  
ราชภรณ์ฟังพาได้ทุกที่  
สำคัญมีประชานำ  
มีคุณค่าความหมายล้ำ  
เชื่อมสัมพันธ์วิถีชน  
ร่วมรู้เหตุเรื่องใกล้ตน  
ด้วยโปรดผลเทคโนโลยี  
ช่วยเสริมเราทำหน้าที่  
เชื่อมทุกที่เข้าด้วยกัน  
คือรัฐ สื่อสร้างสรรค์  
ร่วมมือพลันมั่นคงเอย

ชลทิพา วัฒนสุนทร  
นักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) กรมสารนิเทศ

ร้อยกรอง

# วารสารวิทยุสรณมย์

ISSN 1513-105X

ปีที่ 23 ฉบับที่ 86

เดือนมิถุนายน - กันยายน 2563

วารสารที่มุ่งให้ความรู้เกี่ยวกับการต่างประเทศในหลากหลายมิติ ผ่านการบอกเล่าเรื่องราวและประสบการณ์ตรงจากนักการทูต และบุคคลในแวดวงต่าง ๆ ที่มาร่วมแบ่งปันมุมมองของตน เกี่ยวกับการต่างประเทศในมิติต่าง ๆ

**ที่ปรึกษา** เซิดเกียรติ อิตถากร

สุยาภรณ์ สุนทรทรัพย์

ณัฐภาณุ นพคุณ

**บรรณาธิการบริหาร** ชลธิ์ จันทรรัชชกุล

**บรรณาธิการ** ชลทิพา วัฒนาวรรณ

**คณะผู้จัดทำ** รณพพิณณ์ กปิตถัย พรรษา บุณยะกลัมพ

ศรัญ สุวรรณเทศ ปิยะดา ปรีกัมศีล

**จัดทำโดย** กองประชาสัมพันธ์การทูตสาธารณะ กรมสารนิเทศ

กระทรวงการต่างประเทศ

443 ถนนศรีอยุธยา แขวงทุ่งพญาไท

เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400

โทรศัพท์ : 0 2203 5000 โทรสาร : 0 2643 5093

**ออกแบบ** นิตกร เอี่ยมกลิ่น

**พิสูจน์อักษร** กรองทอง สุจร่าม

**จัดพิมพ์โดย** บริษัท ยูโทเปีย มีเดีย อินเตอร์เนชันแนล (ประเทศไทย) จำกัด

ผังรายการของสถานีวิทยุกระจายเสียง

# วิทยุสารคามบุรี AM 1575 KHz



[www.mfa.go.th](http://www.mfa.go.th)



@MFAThai



MFA Thailand Channel



ns=กรงช่างสร้างประเทศไทย



mfa\_thailand



@mfa\_thailand



วันจันทร์

วันอังคาร

วันพุธ

วันพฤหัสบดี

วันศุกร์

05:30 – 06:00 น.

วัฒนธรรม  
สัมพันธ์

สอนรู้  
เศรษฐกิจ

คุยกับ  
วันพุธ

สุขภาพ  
รับอรุณ

หลายคน  
อยากรู้

06:00 – 06:30 น.

สอนบ้านเรา

สอนบ้านเรา

สอนบ้านเรา

สอนบ้านเรา

สอนบ้านเรา

06:30 – 07:00 น.

TICA  
พัฒนาทั่วโลก

ดาวดวงน้อย

ดาวดวงน้อย

ดาวดวงน้อย

ดาวดวงน้อย

17:30 – 18:00 น.

SDGs  
สร้างด้วยกัน

ก้าวทัน  
เทคโนโลยี

ปกิณกะ  
สอนวัน

เราคือ  
อาเซียน

ยุคอุตสาหกรรม  
จอแอลซีดี

18:00 – 18:30 น.

News &  
Views

Discover  
Latin  
America

หน้าต่าง  
โลกกว้าง

หน้าต่าง  
โลกกว้าง

หน้าต่าง  
โลกกว้าง

22:00 – 22:30 น.

สาร-ปารู้  
ทางไกล

เรียนภาษา  
เขียนภาษาเกาหลี

กัมโลกกีฬา

สอนรู้ช่วงแก้ว

รู้กฎหมาย  
สายใจ